



PRZEGLĄD MUZYCZNY

MIESIĘCZNIK

ORGAN ZJEDNOCZENIA POLSKICH ZWIĄZKÓW ŚPIEWACZYCH

ROK II.

Poznań, dnia 10. lipca 1926.

NR. 7

Dr. Henryk Opieński.

Psychologia muzycznego modernizmu.

II.

Zaden objaw w sztuce, zwłaszcza tak znamiennej jak dzisiejsza muzyka nie może zaistnieć bez głębszych przyczyn życiowych, bez podłoża, w którym splatają się w misterną tkaninę przyczyny i skutki stanowiące o duchowej fizjonomji danego pokolenia.

Wspomniany powyżej już zwrot ku folklorowi i egzotyzmowi nie jest i nie był też wyłącznym atrybutem sztuki muzycznej — a tylko poszczególnym symptomem ogólnego ruchu umysłowego zachodnich społeczeństw; — obserwując ten symptom z tego ogólnego punktu widzenia wkraczamy już w dziedzinę psychologii sztuki, a więc zaczynamy dotykać bezpośrednio naszego tematu. Zanim bliżej o wewnętrznym stosunku muzyków dzisiejszego pokolenia do folkloru i egzotyzmu pomówimy, spróbujemy zestawić szereg objawów zmysłowych i duchowych stanowiących owo wspomniane przed chwilą podłoże na którym rozkwita dzisiejsza sztuka muzyczna.

Spojrzyjmy w pierwszym rzędzie na najbliższy z nią — bo przyczynowy związek mającą naukę, tak zwaną *estetykę*.

Estetyka nowoczesna ostatnich lat trzydziestu szukała wytłomaczenia wrażeń artystycznych przede wszystkim na drodze *fizjologicznej*; badanie *materji* stało się jak wiadomo punktem wyjścia przy określaniu siły i wartości tych wrażeń. Z drugiej strony studia fizyczno-naukowe nad właściwościami dźwięku wzbogaciły wiedzę twórczego muzyka potwierdzając w wielu wypadkach to, co on znajdował tylko własną intuicją i dając mu — jeżeli się tak wyrazić można — prawną podstawę do kontynuowania swoich nowatorskich eksperymentów. Te dwa objawy metod naukowych musiały — chociaż w wielu wypadkach podświadomie — znaleźć swoje odbicie w twórczości muzycznej; zrealizowało się ono w zamiłowaniu do operowania czysto mechanicznymi kombinacjami dźwiękowymi — stało się to mówiąc ogólnem pojęciem — muzyczną transpozycją naukowego *materjalizmu*. Ale to tylko jedna strona tej skompli-

kowej kwestji. Obok naukowego objawia się bowiem w przeróżnych formach życiowy materializm; potężny a podstawowy czynnik ludzkiej egzystencji jakimi są seksualne funkcje zamienił się w materialistycznym społeczeństwie w sensualizm, w czystą z uczucia chemicznie wypraną zmysłowość. Przez fazy podobne przechodziła ludzkość niejednokrotnie i zawsze się z nich otrząsała — ale faza obecna ma charakter tem oryginalniejszy, że oprócz wpływu wierzeń materialistycznych jest ona równocześnie a niewątpliwie owocem wpływów wschodnich. Ten bowiem typ zmysłowości jest do pewnego stopnia właściwością ras egzotycznych, a przeszczepiony został na nasz grunt europejski w pewnej specjalnej formie za pomocą tańca. Ten kierunek, który przeżywamy od lat blisko dwudziestu w choreografii europejskiej jest realizacją zmysłowego materializmu za pomocą sztuki. Tylko oczywiście to co u ludów egzotycznych było w pewnej formie tanecznej naturalnym żywiołowym wyrazem fizycznego życia, u nas musiało przybrać kształty inne — przystosowane do innej kultury, do innej obyczajowości — podkład został ten sam.

To zaś co było i jest charakterystycznego w prymitywnej żywiołowej oryginalności egzotycznej tanecznej muzyki przetransponowane na ton europejski zatraciło żywiołowość i stało się tylko objawem rafinowanej salonowej zmysłowości. Ale kult materialistycznej filozofii objawił się jeszcze na innej życiowej arenie: z chwilą kiedy praca mechaniczna człowieka została ze względów ogólnie cywilizacyjnych, a specjalnie socjalnych otulona pewnym nimbem poezji, kiedy już takiemu Zoli objawiała się jako wspaniała żywiołowa — do gloryfikacji literackiej nadająca się forma życia ludzkości — kiedy taki subtelnie czujący poeta jak Verhaeren mógł w widoku fabryki znajdować podniecie do poetycznej twórczości, a dzisiaj dla takich plastyków jak Jeanneret lub Le Corbuzier motor maszyny lub aeroplan mieszczą w sobie szczyt piękności, — musiał i ten ruch ogólny znaleźć swoje odbicie i w sztuce muzycznej. Już przed laty Alfred Bruneau wprowadził w swym Messidorze motywy maszyn fabrycznych — dzisiaj Honneger znajduje podniecie twórczą w biegu lokomotywy — którą „kocha jak kobietę“. Jeżeli tego rodzaju objawów twórczości w muzyce współczesnej nie spotykamy zbyt wiele — temu raczej dziwić się należy. Ale spojrzymy na inne jeszcze specjalne obecnego pokolenia artystów zamiłowania; oto jarmark i cyrk ze swoją prostacką hałaśliwą atmosferą stał się ulubionym przedmiotem zachwytów i źródłem inspiracji współczesnych twórców. Wystarczy przeczytać głosy interpretatorów nowoczesnych kierunków w sztuce, aby się o tem przekonać; taki p. Coquiot w książce o znanym już od przeszło lat trzydziestu malarzu Toulouse de Lautrec pisze: „Igorze Strawiński, Tristanie Bernardzie, Lucjanie Guitry i wy wszyscy Picassowie z jakąż słusnością kochacie cyrk — ten cyrk, który Lautrec pokochał jeszcze bardziej od was! — Cyrk, to jest całą jego akrobatyczną fantazją, amazonki, kłownów, gimnastyków, skoczków, sztukmistrzów, połykaczy noży...“

W tej z głębi szczerego serca płynącej ewokacji ileż jest przedewszystkiem uwielbienia dla zdobyczy ludzkiej akrobatyki — dla mechanizmu mięśni!!! Oczywiście, że z życia „cyrkowych artystów“ można wyciągnąć w sferę twórczości artystycznej przelać sporo uczuciowego a nawet tragicznego pierwiastka — ale prawdziwie nowo-

czesnym artystom o ten pierwiastek rzadko kiedy chodzi — ich bawi właśnie strona zewnętrzna: jaskrawość i wrzaskliwość barw i dźwięków — akrobatyzm ruchu.

Wypada nam obecnie zawrócić do egzotyzytu jako do jednego z czynników za-
barwiającego współczesną muzykę jeszcze w inny niż wyżej wspomniany sposób.
I tu trzeba odróżnić dwie kategorie wpływów. Wpływy wschodniego folkloru —
a więc wzorowanie się lub wprost posługiwanie się motywami egzotycznymi jest zja-
wiskiem w twórczości muzycznej oddawna znanem. Obecnie zjawisko to występuje
w formie o tyle odmiennej, że współcześni muzycy posługujący się owymi motywami
nie naginają ich do naszego systemu harmonicznego jak to czynili wczorajsi kompo-
zytorowie, lecz starają się dostosować w sposób stylizowany nasz system harmoniczny
do charakteru danej egzotycznej muzyki. Drugi rodzaj egzotycznych — w tym wy-
padku specjalnych już wpływów objawia się w nieznaney dotąd w dziejach muzyki
liczbie kompozytorów i wykonawców *pochodzenia semickiego*; kompozytorowie ci wy-
ciskają na nowoczesnej twórczości piętno swych cech rasowych — co jest zresztą ob-
jawem zupełnie naturalnym wobec ogólnej roli rasy semickiej we współczesnem życiu
narodów a harmonizuje równocześnie z uwielbieniem dla intelektualizmu z wiarą w ży-
ciowy materializm i z owem uzdolnieniem do *technicznej* strony artystycznej twórczości
i artystycznej reprodukcji, jakie w sztuce współczesnej tak ważną odgrywają rolę.
Fakt ten należy konstatować z zupełną obiektywnością jako jeden z objawów wpły-
wów wschodnich na muzykę współczesną. I tu już zjawia się pytanie, czy sztuka
aryjska pragnie wyrobić sobie jakąś własną swoją indywidualność, swój własny typ
oparty na zdobyczach nowoczesnej techniki, czy też podda się chętnie tym właśnie
wpływowi wschodnim i ich przewadze ulegnie. Niewątpliwym objawem samozacho-
wawczego instynktu wobec tych wpływów jest zwrot do folkloru — do pieśni ludowej.
Wystarczy zaobserwować ruch jaki się wytwarza w ostatnich latach pomiędzy czolo-
wymi przedstawicielami najnowszych kierunków w muzycznej twórczości. Igor Stra-
wiński wydaje swoje „pribautki“ — piosenki ludowe rosyjskie, węgier Béla Bartók
zagłębia się we folklor węgierski, Karol Szymanowski studjuje z zapałem muzykę gó-
ralską i pisze mazurki podobnie ludową brzmiące nutą — choć inaczej wyrażone —
jak ongiś Chopinowskie — a wyznaje otwarcie, że ze studjów nad polską muzyką lu-
dową zwłaszcza góralską wyciągnął dla sztuki swojej — dla siebie odpowiednie
konsekwencje...

Aby wyczerpać sprawy związane z objawami muzycznego modernizmu, należy
jeszcze podkreślić i to — że ów objaw wzbogacania środków muzycznego wyrazu od-
bywa się na tle wzmożonej pracy ludzkiego intelektu, który od wieków prowadził roz-
wój technicznej pracy ludzkości, który był i jest wiecznie odradzającym się Pro-
meteuszem.

Ale intelekt jest władzą pomocniczą — intelekt nie jest ani biały, ani czarny —
ani dobry ani zły — intelekt umożliwia pracę, jest środkiem, pomaga do stwarzania
środków wyrazu. Praca jego jednak celem sama w sobie być nie może jeżeli ma
trwale — pomnikowe — ducha ludzkości godne, wydać owoce; jeżeli Wagner nie-
gdys o swojej sztuce mawiał, iż jest muzyką przyszłości — sztukę dzisiejszą roz-

wijającą się przede wszystkim pod względem technicznym możnaby nazwać *sztuką terażniejszości*. Pojęcie to zdaje się też odpowiadać usposobieniu większości jej twórców, którzy nie umieją sobie wyobrazić swej artystycznej egzystencji [bez doraźnego sukcesu; jeżeli uprzytomnimy sobie walki, jakie toczyli o zdobycie zrozumienia dla swojej sztuki: Beethoven — Berlioz — Wagner, to ta łatwość z jaką wszyscy wybitni moderniści znajdują wydawców, wykonawców i poparcie w pewnych odłamach prasy jest wprost zdumiewającą. — To też śledząc walki na pióra jakie się toczą między zwolennikami i przeciwnikami muzycznego modernizmu należy bez uprzedzenia zapytać, jaką może być dla przyszłości sztuki muzycznej wartość dzisiejszych usiłowań. Streszczając wywody o pokładzie psychologicznym, na jakim się ona rozwija, możemy ustalić następujące wnioski:

1. Muzyka dzisiejsza będąc reakcją przeciw wszystkiemu co ma styczność z *romantyzmem* wywodzi się z ducha *materjalistycznego* obecnej epoki, epoki królowania maszyny*) (stąd jej zasadą przedewszystkiem: konstrukcjonizm).

2. Ewolucja jej technicznych środków spowodowana jest przerostem władz intelektualnych nad duchowemi.

3. Ulega wpływom wschodnim i przejawia niejednokrotnie obce nam rasowe właściwości.

Czy sztuka rozwijająca się na tym podkładzie ma dane do trwania samoistnego w przyszłości? Aby na to pytanie odpowiedzieć najlepiej odwołać się do pewnych historycznych analogji. Okresów takiej hipertrofji technicznego rozwoju przechodziła muzyka ery chrześcijańskiej już kilka — przechodziły ją też ery przedchrześcijańskie; doświadczenie oparte o pogląd historyczny wykazywało zawsze, że wzmoczenie się czysto technicznych usiłowań — w kierunku przerafinowania środków wyrazu szło zawsze w parze z upadkiem prawdziwie wielkiej sztuki a to głównie dlatego, że odpowiadało zwykle epokom *duchowego upadku ludzkości*; było poprostu tego upadku następstwem. W tych jednak właśnie momentach od jednostek o wysokiej wartości duchowej i o istotnej sile twórczego talentu zależy podniesienie sztandaru odrodzenia, czyli prawdziwego postępu ludzkości. Postęp ludzkości to droga uciążliwa, ale ani „na lewo“ ani „na prawo“ tylko *wzwyż*; twórcy muzyczni — pospołu z przedstawicielami twórców innych sztuk ku tej drodze *wzwyż* prowadzić ludzkość powinni — bo nie zaprowadzają na pewno ku niej przywódcy walki klas — czy komunizmu ani obrońcy reakcji konserwatywnej.

Wiemy, że pomiędzy dzisiejszymi modernistami znajdują się kompozytorowie, których aspiracje sięgają wiele dalej niż chęć uprawiania kunsztów nowoczesnej techniki; to też należy bacznie śledzić nowo powstającą muzyczną literaturę, w której tu i owdzie pojawiają się przebłyski duchowych wzlotów. Te tendencje twórcze muszą w rezultacie podzielać upraszczająco na sam system techniczny — z którego niewątpliwie też z czasem zniknie jako ulegający modzie przeżytek pewna ilość proce-

*) Charakterystycznym dla nowej epoki zjawiskiem są wszystkie „mechaniczne“ transpozycje odtwórczości artystycznej: gramofony, patafony, fortepiany Mignon, Aeoliany a wreszcie Radio.

cederów „sztuki terażniejszości“. I wtedy to może zbliży się sztuka nowoczesna do swego ideału — za jaki niektórzy z jej wyznawców otwarcie uważają J. S. Bacha — a blakający się dziś modernizm zstąpi do owego schroniska dawnych tradycji — położonego poniżej spiętrzonych turni atonalnych dziwołagów. Ale aby dojść do takiej jak Bachowska — w jej *wewnętrznym* znaczeniu — twórczości nietylko rozum ogarnąć winien wiedzę techniczną, ale *dusza* ludzi tworzących musi rozgorzeć płomiennem uczuciem ponad ziemskiego ideału, umiłowania prawdy i prostoty, bo jak słusznie powiedział Stendhal: *Il n'y-a qu'une grande âme qu'ose avoir un stil simple...*)* Wartość muzyki przyszłości — przy dzisiajszym rozwoju techniki kompozytorskiej — zależy będzie przede wszystkim od duchowej fizjognomji kompozytorów; wciągnięcie w orbitę twórczości muzycznej wpływów semickich, — motywów egzotycznych, czy wreszcie murzyńskich jazz-bandów może jej na pożytek o ile duch twórczy będzie panował nad środkami technicznymi. Zwrot ku natchnieniom z ducha a nie z materji będzie dopiero mógł wyłonić jakiś styl noszący piętno wzniosłości, która chociaż dzisiaj nie w modzie, jest i będzie jednym z kardynalnych atrybutów *wielkiej sztuki*. Na uszlachetnienie i pogłębienie świeckiej kompozycji musi wpłynąć — coraz częstsze obcowanie z pieśnią ludową — z tą czystą krynica *żywiolowego uczucia* i rytmu — które bynajmniej nie wyklucza politonalności a tylko atonalność i cios śmiertelny zadać musi...

A że tęsknota za *wzniosłością* opanowuje dusze niektórych modernistów — dowodem próby zbliżania się do tekstów zawierających wielkie boskie myśli — do psalmów — do prozy czy poezji liturgicznej. Artur Honnegger piszący muzykę do „Króla Dawida“, Karol Szymanowski komponujący „Stabat Mater“ czyż to nie charakterystyczne tego zjawiska objawy? A kto się w orbitę tych boskich myśli dostanie — kto je naprawdę wiarą i uczuciem obejmie temu już potem trudno zejść na padół jazz-bandowych rytmów; ale też do tego należała będzie przyszłość — ten będzie jednym z wodzów duchowego odrodzenia człowieczeństwa, ten będzie *muzykiem* nie terażniejszości lecz *przyszłości*.

A w tej muzyce przyszłości znikną z partytur orkiestrowych maszyny do pisania tłuczone talerze i gramofony, dźwięki muzyczne choćby najbardziej politonalnym przemawiające językiem wyszlachetnieją, zawikłane myśli zastąpi prostota wyrazu. Oczekujemy też z upragnieniem częstszych objawów podobnej sztuki. Twórca prawdziwy bowiem jest nie tylko wyrazicielem myśli współczesnej lecz może być i bywa zwiastunem przemian — ewolucji tych myśli; objawy zaś podobne będą zapowiedzią, że się w znieprawionej zbiorowej ludzkości coś przecież odmienia...

Że tak będzie, [pragniemy wierzyć silnie, inaczej wypadłoby przypuszczać, że istotnie nadszedł moment w którym sztuka a za nią i cała cywilizacja chrześcijańska skazaną została na zagładę...

*) „Jedynie wielka dusza może się odważyć na prostotę stylu...“

Wilhelm de benz

Wspomnienia o Chopinie

przełożył Adam Czarikowski.

(Dok.)

Podczas pierwszej pauzy w rozmowie, którą prowadziła przyjaciółka pani Sand, słynna śpiewaczka Paulina Viardot, Chopin wziął mnie pod ramię i zaprowadził do fortepianu... Zagrałem ustęp z „Zaproszenia do tańca“ Webera. Chopin, gdy skończyłem, przyjaźnie podał mi rękę... p. George Sand wciąż milczała. Usiadłem znowu przy niej. Wyraźnie miałem w tem jakiś cel. Chopin z troską spozierał na nas z przeciwnego boku stołu.

— „Czy nie zawita pani do Petersburga, gdzie czytają panią tam chciwie i cenią wysoko?“ zapytałem p. Sand jak najgrzeczniej.

— „W kraju niewoli nigdy ma stopa nie postanie!“ odparła sucho.

Było to zachowanie już wręcz impertynenckie.

— „Ma pani słuszność w pewnym stopniu,“ odciałem się w tym samym tonie: „mogła by pani zastać drzwi zamknięte“. Myślałem o cesarzu Mikołaju. George Sand spojrzała na mnie srodze zdziwiona, a ja bez najmniejszego zmieszania utkwiałem swój wzrok w jej wielkich, pięknych, krowich oczach. Chopin nie wydał mi się niezadowolonym, przynajmniej nie dostrzegłem wyrzutu w jego kiwnięciu głowy.

Zamiast odpowiedzi pani Sand wstała teatralnie i skierowała się poprzez cały salon do płonącego kominka. Poszedłem wślad za nią i usiadłem poraz trzeci obok niej. Przecie raz musi coś powiedzieć!

Ona tymczasem wyciągnęła z kieszeni niezwykle grube Trabucco i zawołała: „Frederyku! fidibus!“ Poczujęm się dotkniętym za mego wielkiego pana i mistrza. Zrozumiałem w tej chwili słowa Liszta: „Biedny Frederyk!“ W całej rozciągłości.

Chopin posłusznie wziął zapalony fidibus i przyniósł go jej skwapliwie.

Puszczając pierwszy wielki kłęb dymu, p. Sand zaszczyciła mnie wreszcie słowami: „Czy w Petersburgu mogłabym zapalić w salonie cygaro“?

— „Nigdzie, w żadnym salonie nie widziałem palących cygara,“ odrzekłem złośliwie, gnąc się w niskim ukłonie.

George Sand ostro zaczęła mi się przyglądać. Cios widocznie trafił celnie! Ja zaś zacząłem rozglądać rozwieszzone naokoło obrazy, z których każdy był oświetlony specjalną lampą. Chopin zapewne nie słyszał naszej rozmowy, gdyż wrócił był do gospodyni, znajdującej się na drugim końcu salonu.

Biedny Frederyk! Jak mi go żal! Następnego dnia rzekł mi monsieur Armand, portjer mego hotelu: „Byli tu — jakaś pani i pan. Ponieważ mi pan nie powiedział, czy przyjmuje dzisiaj, oświadczyłem im, że pana niema w domu. Ów pan nie miał karty ze sobą, zapisał więc tu swe nazwisko“.

— „Chopin i George Sand“ przeczytałem w książce.

Dwa miesiące zrzedziłem potem na pana p. Armanda.

Podczas najbliższej lekcji Chopin rzekł do mnie: „George Sand była ze mną u pana. Wielka szkoda, żeśmy pana nie zastali w domu. Żałowałem tego bardzo. Pani Sand była zdania, że zachowała się wówczas niegrzecznie w stosunku do pana. Zobaczyłbyś, jak uprzejmą być potrafi. Podobałeś się jej...“

Od tego czasu byłem traktowany przez Chopina jak najżyczliwiej. Podobałem się George Sand! George Sand była u mnie z wizytą!..

Raz podczas mej lekcji wchodzi do pokoju Meyerbeer, którego jeszcze nie znałem. Nie anonsowano go. Jego sława dawała mu do tego prawo. Grałem właśnie mazur C-dur (op. 33). Nazwałem go epitaftem mazurów: tak smutny jest, tak pełen zadumy, podobny do zmuszonego lotu orła.

Meyerbeer usiadł, Chopin kazał mi grać dalej:

— „Jest to takt dwuczwartkowy“ odezwał się gość. Chopin zaprzeczył, kazał mi powtórzyć i wybijał takt ołówkiem po pulpicie; oczy jego płonęły.

— „Dwie czwarte“ powtórnie powiedział Meyerbeer.

Raz tylko widziałem Chopina uniesionego; było to właśnie w tej chwili. Na policzki wystąpił mu rumieniec gniewu; był naprawdę pięknym w tej chwili.

— „To jest trzy czwarte“ rzekł głośno. Zwykle mówił cicho.

— „Odstąp mi pan ten motyw do baletu w mej operze“ (Afrykance p. a), ciągnął dalej Meyerbeer: „a dam ci dowód oczywisty“.

— „To są trzy czwarte!“ krzyknął Chopin donośnym głosem i zagrał sam. Odegrał mazury parę razy, liczył głośno, przytupując takt nogą. Stracił panowanie nad sobą. Meyerbeer pozostał przy swoim zdaniu i rozstali się w rozdrażnieniu. Było mi bardzo nieprzyjemnie, że przy mnie właśnie zaszła ta sprzeczka. Chopin wyszedł do swego gabinetu, nie pożegnawszy się ze mną. Całe zajście trwało parę minut.

Przedstawiłem się Meyerbeerowi jako przyjaciel jego przyjaciela, hr. Wielhorskiego z Petersburga. „Czy mogę odwiedzić pana do domu?“ zapytał mnie na podwórzu, gdzie stała jego karetka. Ledwo wsiedliśmy do tego pojazdu, Meyerbeer odezwał się do mnie: Dawno nie widziałem Chopina. Nie znam większego pianisty nad niego. Kiedyś byłem pianistą i kształciłem się na wirtuoza. Gdy będziesz w Berlinie, odwiedź mnie. Jesteśmy kolegami“. Mówił do mnie po niemiecku i był bardzo serdeczny. Podobał mi się, ale Chopin miał rację w opowiedzianym sporze. Ustrzegłem się jednak od powiedzenia tego twórcy „Hugonotów“.

Kiedyśmy się ponownie po latach dwudziestu zetknęli w Berlinie, Meyerbeer zapytał mnie: „Czy pamiętasz moją sprzeczkę z Chopinem? Było to podczas lekcji z tobą,?“

— „Dotknąłeś go boleśnie. Zważ, co to znaczy, gdy taki Meyerbeer nie chce przyznać w mazurze rytmu mazura. I to przy znanej drażliwości Chopina!“ odparłem.

— „Nie chciałem go dotknąć“ powiedział mnie na to.

Wspomniałem już, że gra Chopina była zachwycająca, ale pozbawiona siły, nie zrównaną była w jego tak zwanych walcach, które są raczej cudownymi rondami, jakich nikt nie pisał dotychczas. Odrębnie jemu tylko właściwym tej gry znamieniem było tempo *rubato*, które nie naruszało ani rytmu, ani taktu w całości. Słyszałem go często mówiącego: „Lewa ręka powinna być kapelmistrzem. Nie może się ani zachwiać, ani zawahać. Z prawicą rób, co chcesz i co możesz. Sztuka niech trwa np. pięć minut; byleby całość nie przeciągnęła się dłużej nad pięć minut; w szczegółach może być inaczej!“

Lepiej objaśnił to Liszt w Weimarze w 1871 r., jak mi o tem mówił jego znakomity uczeń, rosyjski pianista Neilissow: „Czy widzisz to drzewo? Wiatr gra w jego listowiu, ożywia je — ale drzewo pozostaje drzewem. Oto *rubato* Chopina“.

Rubato Chopina było porywające. Każda nuta była wykończona z nadzwyczajnym smakiem. Jeśli dodawał jakiegokolwiek ozdoby i upiększenia, to były one cudownie wytworne. Chopin nie był stworzony, jak Beethoven lub Weber, na to, by tworzyć wielkie bohaterские małowidła. Jego utwory są to pastele, wykonane jednak nieporównanie...

Mieszkał w owym czasie w Paryżu pianista, nazwiskiem Gutmann, bardzo niewyrobyiony muzyk, ale zato zdrów jak dąb i silny jak lew. Swoim herkulesowym wyglądem imponował słabemu fizycznie Chopinowi. I dlatego wynosił pod niebiosa Gutmanna jako pianistę, który najlepiej jego utwory rozumie i wykonuje! „Wychowałem go sobie“, mawiał z chlubą... Jemu też dedykował swe scherzo cis-mol (op. 39), stworzywszy dla jego olbrzymiej łapy akord w basie, którego żadna inna ręka wzięść nie może. Tylko Gutmann, co ręką rozbijał stoły, mógł to zagrać. Słyszałem go grającego u Chopina. Według mnie grał jak tragarz. Ale i geniusz się myli, gdy powoduje się słabostkami. My z Filtschem obaj nie znosiliśmy Gutmanna. Nic on nie przejął od mistrza, aczkolwiek Chopin niesłychanie wiele sobie zadawał trudu, by z bałwana posąg wyrzeźbić. Nic więcej nigdy o Gutmannie nie słyszałem. Pomylił się co do niego Chopin.

Kompozycje Chopina otwarły dla fortepianu nową erę, trzeba się jednak obawiać, że pozostaną niepojęte dla potomstwa na skutek nieznajomości sposobu wykonywania ich przez autora, jego intencji, jego rozumienia instrumentu. Wyglądają inaczej na papierze, inaczej wypadają w wykonaniu. Trzeba postawić je wyżej nad utwory Webera. Stanowią one dalszy krok w rozwoju muzyki fortepianowej i zajmują naczelne miejsce w literaturze dla tego instrumentu. Nie można przekładać ich na orkiestrę albo inne instrumenty muzyczne. Ogrom myśli mieści się w nich w bardzo małych ramach. Są one utworami idealnymi, wiecznie trwałymi w dziejach muzyki, pomimo, iż nie są kosmicznymi; są elegjami przesiąkniętymi specyficznym narodowym pierwiastkiem twórcy. Obejmując całość twórczości Chopina, musimy zawołać: „Jak wiele mieści się w tak ilościowo małym!“! Pozostawił wszak po sobie zaledwie 64 autentycznych opusów, jeśli odliczymy utwory młodzieńcze! A jaki to ma walor w dziedzinie ducha! Chopin jest Rafaelem fortepianu!

Koncert nowoczesnej muzyki polskiej w Paryżu.

Jak wielkie ma znaczenie dla narodu propaganda artystyczna o tem dziś wszyscy wiedzą, o tem się wszędzie pisze i mamy cały szereg przykładów potwierdzających tę tezę. Naród z którego wyrasta wielka twórczość daje dowód swojej siły moralnej i duchowej i wzbudza ku sobie powszechny szacunek.

Paryż jest tym miastem, gdzie wszystkie narody się spotykają, gdzie każdy kraj stara się pokazać swoje oblicze duchowe, swoją twórczość. Wystawy, odczyty, koncerty, przedstawienia teatralne — narodowe i międzynarodowe — są tu zjawiskiem codziennym.

Polska twórczość artystyczna w ostatnich 2-ch latach w Paryżu coraz lepiej i częściej zaczyna być reprezentowaną i muzyka w tem zajmuje miejsce nie ostatnie. W zeszłym roku na zakończenie sezonu koncertowego wspaniale zorganizowano tu festival muzyki polskiej i koncert symfoniczny poświęcony twórczości Szopena i Szymanowskiego, o których cała prasa francuska tyle pisała. Obecnie kończący się sezon koncertowy w Paryżu zawiera wiele nazwisk polskich, wiele artystów polaków, wiele kompozycji wyrosłych na niwie polskiej. Zaslugują tu na wzmiankę koncerty: p. L. Szpinalskiego, p. W. Łabuńskiego, p. M. Wilkomirskiego, prof. Drzewieckiego (2 recitale), p. Mikuszewskiego; odczyty — koncerty pp. Opieńskich (2 wieczory), występ chóru Motet i Madrygał pod dyr. p. Opieńskiego — i cały szereg innych o których z braku miejsca tu nie wspominać.

Więcej mówią jednak zagranicą o polakach-odtwórcach, wirtuozach, niż o polakach-twórcach. To też koncert muzyki polskiej nowoczesnej, który się odbył w Paryżu dn. 17 maja r. b. ma znaczenie wyjątkowe. Wykonano na tym koncercie utwory 3-ich polskich młodych kompozytorów: Piotra Perkowskiego, Kazimierza Sikorskiego i Feliksa Łabuńskiego, utwory dotąd nigdzie nie grane. Koncert ten wzbudził w Paryżu zainteresowanie dość wielkie tak wśród polaków jak i francuzów i trzeba zaznaczyć doskonale był zorganizowany: program ciekawy, wykonawcy dobrzy.

Nie można oczywiście już dziś mówić o „skryzalizowanej twórczości“ tych trzech kompozytorów, gdyż mimo bezsprzecznych uzdolnień i talentu są to jeszcze artyści młodzi, w fazie rozwoju i poszukiwań ciągłych.

Bogata inwencja tematyczna, ciekawa rytmika i kolorystyka oto charakterystyczne cechy utworów Perkowskiego. Niestety, często te piękne pomysły giną w niedoskonałości formy, są one zestawione

dość luźno, bez ścisłego związku i nieraz ma się wrażenie pewnej gadatliwości muzycznej często spotykanej w improwizacji. I dlatego utwory Perkowskiego napisane w małej formie — jak np. 3 małe utwory skrzypcowe (Romance, Impressions, Parodies) — są interesujące pod każdym względem i jako całość — zwięzłe piękne, świeże, szlachetne; zaś większe formy — jak Sonata fortepjanowa lub Fantazja (na flet, skrzypce, altówkę i fortepjan) robią wrażenie raczej szkicu, utworu niewykończonego, w którym niebrak momentów pięknych, ale nie wiążących się w całość.

Inaczej przedstawia się sekstet smyczkowy Sikorskiego. Złożony z 3-ch części — allegro, intermezzo i fuga — stanowi zwartą całość; logicznie rozwijający się z jednego tematu, może służyć jako wzór doskonałej formy. (Pod formą rozumiem tu harmonję, kontrapunkt i ustosunkowanie pierwiastków tematycznych). W malarstwie pewne obrazy określają — jako namalowane „zadobrze“, sądząc dałoby się powiedzieć to samo i o sekstecie Sikorskiego — jest napisany zadobrze. Wszystko w nim doskonale dopasowane, skonstruowane, umieszczone i tylko brak jakiegoś śmielszego i większego rozmachu — przez co całość robi wrażenie pewnej monotonii. Jednak porównując kompozycje Perkowskiego i Sikorskiego (jeśli wogóle można podobne rzeczy porównywać) zapytuję siebie: co jest lepsze — czy logiczność i zwartość czy też gadatliwość i piękne pomysły nie zrealizowane?...

Trudno coś powiedzieć o Feliksie Łabuńskim jako kompozytorze. Jest to muzyk jeszcze początkujący, któremu brak techniki muzycznej i którego utwory są raczej imitacjami utworów Szopena, Skrzyżbina, Rachmaninowa i innych. Przyszłość dopiero pokaże — czy można zaliczyć p. F. Łabuńskiego do szeregów twórców-kompozytorów.

Ze koncert obecnie omawiany nie przeszedł bez wrażenia świadczy fakt, że szereg muzyków i dyrygentów francuskich zainteresował się kompozycjami Perkowskiego i Sikorskiego, prosząc o pozwolenie wykonania ich utworów symfonicznych w przyszłym sezonie koncertowym Paryża. —

Paryż — w czerwcu.

Bronisław Rutkowski.

II-gi Walny Zjazd Związku Kół Śpiewaczych we Francji.

W dniach 23 i 24 maja r. b. odbył się w Douai (dep. Nord) Zjazd Związku Kół Śpiewaczych we Francji.

W Polsce nieliczne jednostki coś wiedzą o istnieniu takiego Związku, o istnieniu wogóle chórów polskich na obczyźnie, o pracy kulturalnej i artystycznej jaką te chóry prowadzą i o ich znaczeniu dla kultury polskiej. Jednostki zaś, które coś — nieco i słyszały o tych chórach nie przywiązują wielkiego znaczenia do ich pracy: chętnie tolerują, a nawet gotowe są zlekka popierać ich organizacje, zawsze jednak patrzą na ich działalność artystyczno-kulturalną jako na tak zwane amatorstwo.

Zjazd tegoroczny w Douai wykazał, że są to organizacje o charakterze czysto polskim: organizacje, które dla wielu polaków są jedyną we Francji szkołą polską, broniącą od wynarodowienia, uczącą mowy i tradycji polskich; organizacje stojące na wysokim stosunkowo poziomie artystycznym i propagujące Sztukę Polską.

Związek Kół Śpiewaczych we Francji obecnie liczy około 80 chórów — od 20 do 120 osób każdy. Przeważna część chórów skupia się w 2-ch departamentach: Nord i Pas de Calais.

Zjazd z dn. 22-go maja został poprzedzony uroczystym nabożeństwem, odprawionym w kościele św. Piotra przez ks. Tomczaka — profesora Uniwersytetu Warszawskiego, który w swoim treściwym przemówieniu podkreślił piękny i ideowy charakter organizacji chóralnych. Podczas nabożeństwa chóry połączone pod dyr. p. Nowaka wykonały pieśni religijne.

W pięknej i obszernej sali cyrku miejskiego otworzył Zjazd Prezes Zarządu Głównego pan A. Zbiński, po nim wygłosili przemówienia powitalne: p. konsul z Lilles, p. Brejski i pp. posłowie na Sejm Rz. P. — Milczyński i Kwiatkowski. W konkursie Zjazdu, który trwał w przeciągu 2-ch dni wzięło udział 54 chóry, z których dwa męskie, reszta mieszane. Jury konkursu stanowili pp.: Kazimierz Likowski, Dreyfus-Mannessier (francuz) i niżej podpisany. Już konkurs połączonych chórów okręgowych (3 okręgi) wykazał, że ma się tu do czynienia z chórmi naprawdę o wielkich dążeniach artystycznych, z zespołami karnymi i pracowitami. Nie łatwe było zadanie Jury — wyznaczyć pierwszeństwo chórów najlepszym, gdyż każdy chór miał swoje zalety i swoje wady — a przedewszystkiem w każdym z nich widziało się zapał, pracę, chęć i umiłowanie pieśni.

Szkoda wielka, że repertuar chórów, poza nielicznymi wyjątkami, składał się z utworów niezbyt wielkiej wartości artystycznej, że dominowały pieśni chóralne z drugiej połowy wieku XIX, z epoki kiedy nasi pieśniarze mniej się troszcząc o walory czysto muzyczne pieśni, główną uwagę skupiali na jej treści literacko-patriotycznej. Utwory z czasów ostatnich do chórów polskich we Francji widocznie nie dochodzą, a szkoda, bo literatura chóralna polska w ostatnich latach bardzo się wzbogaciła, w niektórych działach mamy rzeczy pierwszorzędne — naprzykład pieśni ludowe opracowane na chór przez szereg kompozytorów.

Prawie wszyscy dyrygenci chórów są amatorami, nie mającymi gruntownych podstaw wykształcenia muzycznego i tylko dzięki ich wrodzonej intuicji artystycznej, zdolności i talentowi niektórych z nich — zawdzięczać należy stały rozwój tych chórów i dobre wyniki. Panowie Nowak i Musielak wyróżniają się swojemi zdolnościami artystycznymi z pośród innych dyrygentów.

Co do wykonania utworów — stanowczo przeważały strony dodatnie nad ujemnymi. Na pierwszym miejscu zaznaczyć należy dobre poczucie intonacji, zespołowości i dynamiki. Naprzykład — chóry p. Nowaka mogą być wzorem dla chórów amatorskich — pod względem czystości intonacji i logiczności dynamiki, zaś chóry p. Musielaka pod względem frazowania i efektów muzycznych, jakie mogą być osiągnięte w śpiewie chóralnym.

Niewiele znajdzie się w Polsce chórów zawodowych, u których wymowa byłaby bez zarzutów, więc nic też dziwnego, że i chóry polskie we Francji mają tę słabą stronę, a szczególnie, jeśli się weźmie pod uwagę, że tu większość śpiewaków są to polacy przybyli z Westfalji, którzy oddawna z kraju wyemigrowali lub też na obczyźnie urodzili się.

Z chórów odznaczonych na konkursie — wymienię tylko te, które otrzymały 1-szą lub 2-gą nagrodę.

1. „Moniuszko“ z Waziers-Feronniers chór miesz., wykonał — Marzenie Szumana pod dyr. p. Nowaka (1-sza nagr. kl. 1-szej).

2. „Róża Leśna“ z Montigny en Ostervent — chór miesz., wykonał „Wiejskie wesele“ Musielaka pod dyr. p. Surmy (1-sza nagr. kl. II-giej).

3. „Harfa“ z Escailion — chór miesz., wykonał Krakowiak Ponieckiego pod dyr. p. Drygały (1-sza nagr. kl. III-ciej).

4. „Echo majowe“ z Avion — chór miesz., wykonał „Przyszła kryśka na Matyska“ Ponieckiego pod dyr. p. Surmy (2-ga nagr. kl. II-giej).

5. „Mickiewicz“ z Notre-Dame — chór miesz., wykonał „Na gody“ Ponieckiego pod dyr. p. Nowaka (2-ga nagr. kl. 1-szej).

6. „Wanda“ z Lesservalle — chór miesz., wykonał „Wesoło z krzyżem“ — pod dyr. p. Krawczyka (2-ga nagr. kl. III-ciej).

7. „Fiołek“ z Bully — chór męski wykonał „Pogrzeb Kościuszki ks. Kleina pod dyr. p. Surmy (Nagroda chóru męskiego).

Na zakończenie zaznaczyć należy, że skromna a stała zapomoga pieniężna, przeznaczona na zakupienie materiału nutowego i na zorganizowanie choć kilkotygodniowego kursu instruktorskiego dla kierowników chórów, a również poparcie moralne całego społeczeństwa polskiego — podniosłyby znacznie poziom artystyczny tych chórów i ułatwiłyby pracę tak szlachetnie dotychczas prowadzoną przez Związek Kół Śpiewaczych we Francji. —

Paryz — w czerwcu.

Bronisław Rutkowski.

KRONIKA.

Król Roger

(Pasterz.)

Opera w trzech aktach; słowa Jarosława Iwaszkiewicza i Karola Szymanowskiego.

Przy samym końcu sezonu zdobyła się opera warszawska na prawdziwie artystyczny wysiłek: wystawienie ostatniej opery Karola Szymanowskiego pod tytułem: *Król Roger*. — Dzieło to w naszej stosunkowo ubogiej literaturze operowej zajmie niewątpliwie bardzo znaczące miejsce; stanie się to jednak dopiero po upływie pewnego czasu, to jest wtedy, kiedy ewolucja gustów publiczności postąpi na tyle, że będzie ona mogła (oczywiście publiczność a nie ewolucja) zrozumieć piękności dzieła i istotną ich wartość ocenić. Bo w części mogą być tylko miarodajnymi dla sukcesu Króla Rogera owacje zgotowane kompozytorowi na przedstawieniu, które były przedewszystkiem objawem holdu dla całokształtu jego twórczej działalności, głosnej

dziś w świecie całym. Ożywione dyskusje, jakie się toczyły w antraktach, czy to pomiędzy krytykami, czy też pomiędzy przedstawicielami tłumnie zebranej publiczności, wykazywały wielką dysproporcję pomiędzy głosami entuzjazmu i uprzedzonej krytyki. Ten wielki dystans w dżapazonach oceny dzieła sztuki był już sam w sobie jasnym dowodem, że chodzi o utwór niepospolitej miary. Fakt zaś, że „Król Roger“ na wielu słuchaczach, nie zdających sobie może dokładnie sprawy z wartości muzycznej dzieła — silne wywarł wrażenie, był sprawdzianem siły talentu twórczego autora. Libretto „Króla Rogera“ jest to poemat dramatyczny, w którym nie ma ani romansu, ani miłosnego duetu, ani zabójstwa, ani pojedynku, jednym słowem żadnego z tych rzekomo dla operowej „akcji“ scenicznych niezbędnych czynników. Treścią rozprawdowaną na trzy akty jest zwycięstwo djonizyjskiego pojęcia życia nad zakutym w okowy bizantyjskiego religijnego rygoru królem, jego żoną, jego otoczeniem, wreszcie całym jego ludem. Jeżeli szukać w lite-

raturze dramatycznej jakiegoś choćby odległego pokrewieństwa dla podobnej idei, to znaleźćby je można w głośnej sztuce „To, co najważniejsze”. — Tylko autorowie „Króla Rogera” przenieśli pole walki pomiędzy owym smutkiem a radością życia w czasy średniowiecza, opierając je o tło historyczne, wzięte z opowiadania „o królu Rogerze drugim, uczonym i pięknym, który miał przy swoim boku mędrcew arabskich i rządził królestwem sycylijskim i dzielnie i mądrze”.*) Tekst opery Szymanowskiego przedstawia zatem typ akcji psychologicznej — walki na uczucia; przesunięcie tej akcji w odległe czasy, rzucenie jej na tło fantastycznego przepychu dawnych władców sycylijskich, żyjących w atmosferze dziwnie pomieszanej, bo łączącej w sobie byzantyzm z arabską cywilizacją, nie przyćmiwia zupełnie aktualności samej idei. Średniowiecze sycylijskie jest tylko sztafajem, który służy twórcy jako wdzięczne pole do wyzyskania przepychu barw tak muzycznych, jak kostjumowo-dekoracyjnych. Libretto rozłożone jest na trzy akty, przedstawiające trzy fazy walki pomiędzy „pasterzem” a „królem”; — pierwsza rozgrywa się na tle słynnej „capella palatina” w Neapolu (której kopią jest, jak wiadomo, kaplica na zamku poznańskim) — Olbrzymia postać surowego bizantyjskiego Chrystusa dominuje nad całą sceną, na której w skupieniu odprawiają modły i śpiewy mnichy, mniszki i lud; od ołtarza błogosławi wiernych archierej i błaga przybywającego króla Rogera, aby uwieził „jakowegoś pasterza, co mąci rzesze ludzkie”. Chór wiernych pragnie na nim pomsty — woła „niech zginie”, a jedynie piękna Roksana, małżonka królewska wstawia się za „pasterzem”, którego przyprowadzi straż. Pasterz, który ma „oczy jak gwiazdy i uśmiech pełen tajemnicy” w ekstatycznych słowach śpiewa pieśń swemu Bogu, co jak „dobry pasterz przez drogi, przez kamienie, przez ścieżki gór wędruje”, aby przynieść uśmiech i ochłodę znękanym i smutnym... Już w pierwszym akcie załamuje się po raz pierwszy wola króla Rogera: nie chce, czy nie śmie wydać pasterza na śmierć, lecz wzywa go — na sąd. Sąd ten odbywa się w akcie drugim, ale tu tłem nie jest już ponury przepych bizantyjskiej świątyni, lecz uroczę wnętrza maurytańskiego pałacu.

Król Roger oczekuje „pasterza” w gorączkowym niepokoju, którego nie mogą ukoić ani słowa arabskiego mędrca Edrisiego, ani odzywający się z dala śpiew Roksany. Tym razem pasterz zjawia się jednak w innej postaci — w wspaniałym indyjskim stroju, otoczony muzykantami i hurysami; i teraz słowa jego zamieniają się w czyn: tłum, który za nim przyszedł, porwany radosnym, tanecznym szaleństwem, przechodzi pod jego władzę. Okowy, które straż na rozkaz króla zakłada mu na ręce, zrywa pasterz jednym szarpnięciem i znowu wolny triumfuje swoją dyonizowską radością. To też kiedy odchodzi, a za nim ciągnie rozentuzjasmowany tłum — i z tłumem wraz Roksana, król czuje, że „sąd” się skończył jego własną klęską. *Życie zwyciężyło;*

król rzuca koronę i miecz i pójdzie za pasterzem. Wśród antycznych ruin greckiego Theatrum — w księżycowej nocy — szuka w akcie III-cim król ze swym towarzyszem pasterza — i Roksany. I odnajduje swą Roksana — pełną mistycznego żaru wewnętrznego *radości* duszy; pasterz ukazuje się raz jeszcze, ale tym razem raczej jak jakaś tajemnicza zjawa — wcielenie boga — Dyonizosa, śpiewającego swój hymn: „Wzywam was! na błękitne morza, na bezbrzeżne oceany, w bezkresną wędrowkę, radosny tan!...”

A kiedy zjawa dyonizowska ginie wraz z tłumem w ciemności kończącej się nocy — król Roger, stojąc na złomie skały, wita wschodzący dzień eskatycznym hymnem do słońca.

Oczywiście, że treść podobnego utworu, przytaczana w sumaryczny, kronikarski sposób, nie daje i nie może dać wyobrażenia o poezji właściwego pomysłu, a którą realizuje właściwie dopiero *muzyka*.

A mimo pozorów oratoryjnego charakteru jest to całość muzyczno-poetyczna (należy podkreślić piękny język p. Iwaszkiewicza) tworem na wskroś teatralnym i bez sceny, dekoracji i kostjumów pomysłem się nie da. — Mimo pozornego bezwładu akcji zewnętrznej akcja *wewnętrzna* ma tak silne napięcie i stopniowanie, że opery słucha się z największym zainteresowaniem od początku do końca. Pod względem czysto muzycznym jest „Król Roger” w stosunku do pierwszej opery Szymanowskiego: Hagith — olbrzymim krokiem naprzód. Wyzwolony zupełnie od wpływów R. Straussa znajduje Szymanowski swój język muzyczny może jeszcze miejscami nie zupełnie wyzwolony od symfonizmu ciężkiego kalibru, ale wibrujący ekstazą i mieniący się cudnym tęczyowym kolorystem barw okiestrowych. Rewelacją przytem są niektóre pomysły wokalne: początek pierwszego aktu, rozbrzmiewający bez żadnej uwerwury ponuremi, a wzniósłemi dźwiękami liturgii bizantyjskiej — o archaizowanych przepysznym harmonjach — z odzywającym się gdzieś z wyżyr kopuły głosem chłopięcego chóru, jest arcydziełem. Wejście króla — pierwsze odezwanie się pasterza są to wszystko szczegóły pierwszorzędne — podobnie jak w akcie drugim śpiew Roksany i taniec, a w trzecim śpiewy zjawy — Dyonizosa na tle niewidzialnego chóru.

Wykonanie „Króla Rogera”, które oczywiście kosztować musiało wiele wysiłku i pracy, przynosi zaszczyt operze warszawskiej i Emilowi Młynarskiemu. Partję Roksany powierzono pani Stanisławie Szymanowskiej (siostrze autora, która ostatnio w Poznaniu brała udział w wykonaniu Króla Dawida Honeggera), piękny jej i pełen głos panował przedziwnie nad orkiestrą i chórem — a wytworne melizmaty tęsknej pieśni z II-go aktu cyzelowane były z wysokim artyzmem. Partję „Króla Rogera” pokonał szczęśliwie p. Mossakowski, śpiewak o pięknym barytonowym głosie; Pasterza śpiewał p. Dobosz, Edrisiego (arabskiego mędrca) p. Janowski, Archiereja p. Wraga. Chóry i orkiestra bardzo dobre — dekoracje stylowe również jak kostjumy.

*) Jarosław Iwaszkiewicz „Dzieje Króla Rogera” Muzyka Nr. 6.

Literatura operowa polska doczekała się dzieła, które napewno będzie mówiło o Szymanowskim poza granicami Polski — i może tem prędzsy i istotniejszy sobie zjedna sukces niż u nas... na razie.

Henryk Opieński.

Poznań. Ruch muzyczny ubiegłego sezonu ograniczył się tylko do pracy w operze i chórach poznańskich. I tu i tam pracowano bardzo intensywnie z rezultatem dodatnim. Ta jednostronność poznańskiego ruchu muzycznego pochodzi z braku koncertów symfonicznych i koncertów solowych. Dla niewiadomych przyczyn, nie przyjeżdżają obcy (ani polscy) artyści, koncertujący w Warszawie, Krakowie, Łodzi. Czy zrażeni są pustemi, lub na pół pustemi salami (ale gdzieindziej zdaje się nie lepiej), czy też niema komu się zająć urządzeniem porządných koncertów. Zdaje się, że raczej to drugie! Co do frekwencji to stanowczo jest ona nie gorszą, a nawet sądząc z koncertów, które się odbyły, lepszą niż w Warszawie np., może tylko brak inicjatywy i umiejętności, ze strony urządzających jest powodem, że koncertów poważnych artystów, zagranicznych i swoich w Poznaniu wcale nie mamy.

Wilno. W czerwcu wystawiono w Wilnie *Halkę* „operę Stanisława Moniuszki w 2 aktach (nie 4), tak jak ją twórca polskiej muzyki operowej przed 80 laty skomponował, a przed 78 laty w Wilnie sam wystawił i dyrygował“. Tak głosi afisz przedstawienia wileńskiego. Chwalebego tego czynu dokonano zbiorowym wysiłkiem miejscowych artystów z p. Ludwigiem i p. Hendrichówną na czele, przy pomocy wileńskiej orkiestry symfonicznej i chóru amatorskiego pod batutą p. Slendzińskiego. Krytyka miejscowa z wielkiem uznaniem odzywa się o tym pięknym wysiłku podkreślając wyższość pierwotnej dwuaktowej koncepcji nad późniejszą czteroaktową sztucznie i z uszczerbkiem dla logiki i jednolitości akcji rozwleczoną. W formie pierwotnej niema wprawdzie dwóch pięknych aryj „Szumią jodły“ i „Gdyby rannym słonkiem“, w których liryzm Moniuszki osiągnął bodaj maximum wyrazu, brak ten wynagradza jednaką piękną zwarłość formy i znakomitą potoczystość akcji. Prasa miejscowa stawia wniosek, aby w Wilnie, miejscu powstania i wystawienia pierwotnej *Halki* nie dawano jej inaczej jak tylko w tej właściwej, czystej pierwotnej formie. Myśl bardzo piękna i trafna. Szczegółów co do wystawienia czerpali inicjatorowie z cennego dzieła o Moniuszce Henryka Opieńskiego, a oryginalny rękopis Moniuszki, tej dwuaktowej *Halki* w formie wyciągu fortepjanowego z którego Opieński przy pisaniu swego dzieła korzystał, znajduje się w Poznaniu w bibliotece Mielżyńskich.

Sprawozdania z książek i nut.

Cherbuliez A. — E.: Gedankliche Grundlagen der Musikbetrachtung. Zurich i Lipsk (1924), Gebr. Hug et Co., 8°, 50 stron.

Rozprawa Cherbulieza powstała — jak to zaznacza sam autor — w tym celu, aby uczynić za-

dość przejawiającej się w ostatnich czasach w kołach muzykologów potrzebie filozoficznego uzasadnienia muzyki, t. j. określenia jej stanowiska w ramach filozofji, oraz filozoficznego rozgraniczenia i określenia jej pojęć. Wszelkie rozważania filozoficzne, dotyczące muzyki noszą ogólną nazwę „muzykologii“ (Musikwissenschaft). W pierwszej części swej rozprawy zajmuje się autor dokładnem wyznaczeniem zakresu badań muzykologii; czyni to zaś przez wyliczenie i określenie poszczególných działów naukowych, które wchodzą w skład muzykologii. Działów tych wedle Cherbulieza jest 5; określa on je następująco: 1) akustyka czyli poznanie tonów muzycznych, t. j. materiału, którym się posługuje muzyka jako sztuka; 2) filizjologia i psychologia słuchu, czyli poznanie działania tonów na receptywny organ słuchowy ludzki; 3) zagadnienia form muzycznych (w najszerszem znaczeniu wyrazu), czyli możliwości kształtowania się, właściwego materiałowi tonalnemu; 4) historia muzyki, czyli usystemizowanie istniejących form muzycznych, wedle ich rozwoju i porządku historycznego, przy czem zalicza Ch. do tego działu naukę harmonji, kontrapunktu, instrumentacji, form (w znaczeniu ciśniejszem) i kompozycji, oraz dyrygowania; 5) filozofja muzyki, czyli podporządkowanie wszelkiego muzycznego poznania pod poznanie ogólne, na podstawie jakiegoś systematycznego poglądu na świat.

Określając powyższemi naukami zakres badań muzykologicznych, zaznacza Ch., iż istnieją 2 odrębne punkty wyjścia, które mogą służyć za podstawę rozważań w wyżej wymienionych działach nauki. Jeden punkt wyjścia stanowią założenia jakiegoś systemu metafizyczno-spekulatywnego, w skład których wchodzą też twierdzenia, dotyczące „piękna“. Z tych to założeń można dedukcyjnie wywieść poglądy na muzykę jako sztukę, czyli, stworzyć system racjonalistycznej estetyki muzyki, której konkluzje często narzucają się innym działom muzykologii.

Drugim punktem wyjścia jest badanie zjawisk akustycznych, jako elementów materiału, którym muzyka operuje, oraz eksperymentalne badanie działania tych zjawisk na ucho ludzkie. Dopiero przesłanki, osiągnięte dzięki powyższym badaniom, prowadzą, przy zastowaniu indukcji, do pewnych sądów ogólných, wchodzących w skład empirycznej estetyki muzycznej.

Na empirycznych podstawach opierają się też sądy socjologii muzycznej, t. j. nauki o stosunkach zachodzących między muzyką jakiejś epoki, a daną epoką i muzyką jakiegoś narodu a tymże narodem. W drugiej, referując części swej rozprawy przedstawia Ch. pobieżnie poglądy na muzykę, zawarte w systemach filozofów, poczynszy od drugiej połowy 18 wieku. Przedstawia więc odpowiednie poglądy Kanta, następnie metafizyków spekulatywných 19 wieku (Fichte, Schelling, Hegel, Schopenhauer), poczem przechodzi do empiryków (Herbart), pozytywistów (Comte, Guyau, Spencer), oraz metafizyków indukcyjnych (Fechner, Lotze, Hartmann,

Wundt). Nieco szerzej omawia poglądy Nietschego, które noszą na sobie ślady wpływu Wagnera.

Ta historyczno-referująca część rozprawy Ch. miała cel wykazać, że istotnie filozofowie konstatawali swe poglądy muzyczne na podstawie jednego z obu powyżej określonych punktów wyjścia i dochodzili dzięki temu do pewnych metod w rozważaniach nad muzyką, którymi to metodami zajmuje się autor w 3-ciej części swej rozprawy.

Z tych trzech metod, które autor charakteryzuje, dwie pierwsze były już stosowane przez różnych filozofów, natomiast 3-cia, będąca jakoby syntezą obu pierwszych, jest projektem Cherbulieza.

Pierwszą metodą rozważań nad muzyką i dochodzenia do sądów ogólnych o niej, określa autor jako: spekulatywno-metafizyczną, intuicyjną i dedukcyjną; sądy, osiągnięte tą metodą opierają się na aksjomatach, które, jako takie faktycznie nie są, i nie mogą być logicznie udowodnione. Do tych aksjomatów mógł myśliciel dojść jedynie drogą daleko idącej intuicji, nagłej wizji wewnętrznej, lub też drogą stopniowego krystalizowania się przekonań, opartego na procesach psychicznych natury emocjonalnej, ale nigdy drogą logicznego. To też dedukowane z tych ostatecznych założeń poglądy na muzykę i jej kwestię szczegółowe, często mijają się ze stanowiskiem, osiągniętych wobec tych zagadnień szczegółowych drogą codziennego doświadczenia. Typowym przykładem zastosowania tej metody spekulatywno-dedukcyjnej, są poglądy, muzyczne Schopenhauera, który, opierając się na swej metafizycznej definicji muzyki („Muzyka jest to najdoskonalsze odbicie prawioli“), dochodzi do interpretacji takich kwestji szczegółowych jak: zagadnienie konsonansu i dyssonansu, teoria alterowanych akordów, psychologia kadencji harmonicznej i. t. p., zupełnie niezgodne — jak to Ch. wykazuje — z wynikami doświadczenia.

Przeciwieństwem tej metody, jest druga, empiryczna i indukcyjna; stoi ona całkowicie na gruncie doświadczenia. Wszelkie pojęcia muzyczne mają o tyle tylko swoją treść, o ile wywodzą się z doświadczenia i opierają się na niem. Stosując tę metodę badań widać należy za punkt wyjścia sumę eksperymentów, dokonanych na poszczególnych indywidualach, a następnie drogą indukcji starać się dojść do praw ogólnych, wyrażających stosunek i działanie elementów muzyki na psychikę ludzką. Tą drogą można ewentualnie osiągnąć poznanie istoty form muzycznych, a w ostatecznej syntezie poznanie istoty muzyki wogóle.

Trzecia metoda, którą Ch. nazywa porównawczą, łączy w sobie obie, powyżej scharakteryzowane; sposób jej postępowania przedstawia Ch. następująco: należy zbadać możliwie wyczerpująco wszelkie zjawiska muzyczne: 1. topograficznie, t. j. na całej kuli ziemskiej i 2. historycznie, t. j. we wszystkich epokach historycznych, dostępnych badaniu; zjawiska te należy rozważać ze względu na ich działanie psychologiczne: 1. indywidualnie-psychicznie i 2. kolektywnie, socjologicznie. Następnie biorąc pod uwagę pewną ilość, x definicji muzyki (bez względu na sposób, w jaki się do nich doszło),

należy je ustopniować ze względu na to, jak wielki procent zjawisk muzycznych, empirycznie zbadanych, można na podstawie każdej z tych definicji, wytłumaczyć. Definicja x -ta, tłumacząc największy procent zjawisk, jest najlepsza. Mając dany szereg ustopniowanych definicji, od 1-szej, do x -tej, możemy obliczyć, jaka jest cecha przeciętnej, która, dodana lub odjęta od jakiejś definicji, czyni ją lepszą, t. j. wyjaśniającą większy procent zjawisk. Jeśli definicja z -ta tłumaczy „ u “ procent zjawisk, to po dodaniu do niej powyższej cechy przeciętnej, otrzymamy definicję $(x + 1) = z$, tłumaczącą $(u + 1) =$ procent zjawisk. W ten sposób idąc dalej możemy ewentualnie dojść do definicji $(x + a)$ tej tłumaczącej $(u + b) =$ procent zjawisk muzycznych; definicja ta będzie możliwie najdoskonalszą, gdyż na jej podstawie będzie można wyjaśnić maximum istniejących zjawisk muzycznych.

Stwierdziwszy w trzech częściach swej rozprawy ścisłą łączność między muzyką a filozofją, zajmuje się autor 4-tej części teje, stosunkiem muzyków do filozofji i filozofów do muzyki. W obu wypadkach stwierdza stosunek zależności. Co się tyczy muzyków-twórców, to ich zależność od filozofji widzi Ch. w tem, iż szukają oni wyrazu dla pewnej idei; przemyślenie zaś tej idei i jej stosunku do formy artystycznej, w której ona ma się przejawić, tworzy — wedle Ch. — filozofję sztuki. Podobnie też i muzyk-odtwórca, szukając idei, podanej mu do odtworzenia formy, przemyśliłaby dany utwór w sposób, który Ch. uważa za filozoficzny. Co się tyczy stosunku filozofów do muzyki, to i tu widzi Ch. zależność. Istnieje ona o tyle tylko, o ile każdy filozof zależy od ogólnego stanu kultury, a więc i od muzyki, jako jednego z jej czynników.

Praca Cherbulieza w swej części historyczno-referującej pobieżna, daje jednak jako całość jasny obraz podstaw rozważań myślowych nad muzyką, oraz metod, stosowanych w badaniach muzykologii.

Daje też projekt nowej metody badań i rozważań w tej dziedzinie, co do którego jednak można żywić wątpliwości, czy — mimo całej swej bystrości — da się praktycznie zastosować. Daje też autor w niniejszej rozprawie doskonałą charakterystykę stanowiska, które zajmuje muzykologia w dziedzinie filozofji. Natomiast w konsekwencjach swego poglądu na łączność muzykologii z filozofją, posuwa się zbyt daleko, zwłaszcza w części 4-tej, w której wykazując łączność praktyki muzycznej z filozofją, rozszerza zakres tej ostatniej na dziedzinę uczuciowo-fantastyczną, która żadną miarą nie mieści się w zakresie właściwym filozofji.

Zofja Lissa (Lwów).

Alexander Tausman: Concerto pour piano avec accompagnement d'orchestre Paris. Max Eschig.

Tematyka tego bardzo ładnego i doskonałego brzmiającego koncertu nosi na sobie wyraźne piętno polskości (p. Tausman jest zdaje polskim obywatel). Charakter tematów i wysoce subtelne przeprowadzenie i poetyczne operowanie niemi zdradza muzyka o dużej kulturze muzycznej, znacznym talencie twórczym i dojrzałej technice kompozytorskiej.

Klasyczny w formie, umiarkowany i celowy w środkach. Koncert ten odznacza się jednolitością myśli muzycznej idącej po linii swego wewnętrznego rozwoju unikając wszelkich próżnych i zbyt technicznych dygresyj i przeładowań. Napisany jest doskonałym stylem fortepjanowym.

Karol Prosnak: Trzy pieśni na 4 gł. chór żeński Warszawa. Lira Polska.

Utwory te są cennym nabytkiem w szczupłej i słabej wartościowo literaturze chórów żeńskich. Cechuje je poważna myśl muzyczna, wprawna i umiejętną ręką poprzez ograniczone ramki żeńskich głosów w doskonałej formie przeprowadzona. Najlepszą z trzech pieśni jest pierwsza — Kołysanka Szlachetna, wysokiego poziomu inwencja połączona z dużą znajomością materiału wykonawczego (żeńskie chóry) poparta dobrą techniką pisarską stworzyła piosenkę o poważnej wartości artystycznej. Styl tej piosenki przepojony jest wyraźnie duchem rosyjskim (Mussorgski) nie ujmuje jej to jednak własnych zalet i wartości artystycznej. Dwie pozostałe mniej wybredne w pomysłach są bardzo dobrze przeprowadzone i będą napewno doskonale brzmiały. W sumie wszystkie trzy — podkreślam jeszcze raz są cennym nabytkiem w skąpych i nieosobliwym szeregu utworów polskich na chór żeński.

Przy sposobności przypomnę, że p. Prosnak, dyrygent chóru im. Moniuszki w Łodzi, jest zdobywcą pierwszej nagrody na polskim konkursie śpiewacim w Chicago (Ameryka); zdobył on ją za utwór „Powrót wiosny“ na chór mieszany. Ciekawi jesteśmy poznać ten chlubnie wyróżniony utwór, tymczasem składamy zwycięzcy serdeczne powinszowanie.

Red.

Wiadomości bieżące.

P. Helena Krzyżanowska, prof. wyższych kursów fortepjanu w Konserwatorium w Rennes we Francji równocześnie autorka kilku poważnych opusów muzycznych rozwija dosyć energiczną propagandę polskiej twórczości muzycznej we Francji.

Na koncercie urządzonym przez nią w Paryżu były wykonane pieśni Szymanowskiego, Stojowskiego, Opieńskiego, Paderewskiego, Poldowskiego, (śpiewała p. Roosevelt), utwory skrzypcowe Różyckiego, Wieniawskiego i Moszkowskiego Sarassate, sonaty skrzypcowe Melcera i Krzyżanowskiej (p. Canterelle i p. Krzyżanowska) i utwory fortepjanowe Chopina, Rogowskiego, Różyckiego i Krzyżanowskiej (p. Krzyżanowska).

Podobne koncerty z ramienia towarzystwa „Les Amis de la Pologne“ urządza p. Krzyżanowska i w mniejszych miastach Francji.

Nieznaną Symfonię Mozarta odnalazł wiedeński prof. Uniwersytetu Dr. Fischer w archiwum klasztoru Benedyktynów w Lambach (Górna Austria). Symfonię tą — G-dur — napisał Mozart w r. 1767, mając zatem lat 11, składa się ona z 3 części.

Tegoroczne Festiwal Muzyczne w Salzburgu naznaczone na czas od 7 do 29 sierpnia.

Przebogaty interesujący program obejmuje dzieła dramatyczne i operowe, koncerty symfoniczne i kameralne. W festiwalach biorą udział najwybitniejsi kapelmistrzowie i artyści niemieccy.

Związek Publicystów Artystycznych powstał w Poznaniu. Prezesem jest prof. Dr. Łucjan Kamieński.

Wydział pedagogiki muzycznej otwarto przy berlińskiej Hochschule für Musik.

Furtwängler napisał koncert fortepjanowy. (Furtwängler, pierwszy kapelmistrz, następca Niki-scha jest dziś największą sławą Niemiec).

Hermann Luter znany kompozytor i ceniony kapelmistrz szwajcarski, dyrektor Bazylejskiego Tow. Muz. i Basler Gesangvereins zmarł w Bazylei w wieku lat 56.

Kongres „Rytmistów“ odbędzie się w Genewie pomiędzy 16 — 19 sierpnia zwołany z inicjatywy *Jaques-Dalcroze'a*, twórcy specjalnej metody rytmiki i solfeżu.

Kronika chóralna.

Związek chórów kościelnych powstaje w Archidiecezji Gnieźnieńsko-Poznańskiej. Na 2 września naznaczony jest zjazd Konstytucyjny delegatów z całej diecezji. Będzie to zatem pierwszy krok w kierunku złączenia w jedną organizację chórów kościelnych w Polsce tak jak to się rzecz ma w innych krajach Europy.

Poznański chór katedralny w Toruniu. W drugi dzień Zielonych Świątek zjechał do Torunia poznański chór katedralny pod batutą X. Dr. Gieburowskiego aby w tamtejszym wspaniałym kościele św. Jana wykonać cały szereg utworów starych mistrzów. Wspaniałe wykonanie poparte powagą i nastrojem gotyckiej świątyni, o świetnej akustyce wywarło głębokie wrażenie na słuchaczach.

Na podkreślenie zasługuje fakt, że jest to, zdaje się pierwsza publiczna audycja muzyczna w kościele poza liturgią. Audycje takie na zachodzie są rzeczą zwykłą i bardzo w skutkach doniosłą. Słynne są odbywające się co tygodnia „Vespere“ w kościołach takich jak św. Tomasza w Lipsku, katedry w Berlinie (Dom), Kreuzkirche w Dreźnie, św. Michała w Hamburgu, katedry św. Szczepana w Wiedniu, katedry w Monachium, w kościołach angielskich i t. d., że wymienię tylko najważniejsze. Są to produkcje na bardzo wysokim poziomie artystycznym stojące, nie powadze świątyni nie szkodzące, przeciwnie, przynoszące jej chwałę. Przeważnie połączone one są z krótkim poprzedzającym je nabożeństwem (błogosławieństwem Najśw. Sakramentem np.), a publiczność wszędzie zachowuje się z jaknajwiększą powagą, tak że obawy duchowieństwa naszego, że świętość kościoła może być podczas takich produkcji obrażona, jest płonna. (Bo podobno ten motyw jest główną przyczyną, dla której władze kościelne nie chcą zezwolić na urządzenie takich „Vespere“ u nas). Jak już zaznaczyliśmy Vespere takie nie tylko, że żadnej ujemy kościołowi nie przy-

noszą, lecz przeciwnie, podnoszą chwałę danej świątyni, działają podniosłe na wiernych i nawet obojętnych słuchaczy. Katedra poznańska ze swym świetnym zespołem chóralnym powinna koniecznie zainicjować podobne Vespere u siebie.

Krakowski chór Akademicki pod bat. Wallka Walewskiego projektuje na jesień wycieczkę artystyczną do Ameryki. Termin wyjazdu jeszcze nie ustalony.

Trzydniowy Festival Händlowski odbyć się miał w końcu czerwca w Lipsku. Urządzeniem festiwalu zajęły się: Deutsche Arbeiter Sängerbund, Allgemeine Arbeiter-Bildungsinstitut, Arbeitsgemeinschaft Didomischer Chöre i Verband Lichscher Chöre. Wykonane miały być oratorja: „Samson“ i „Herakles“ i opera Tamerlon“. Oprócz tego koncert muzyki kameralnej i orkiestrowej. Odczyt o Handlu wygłosił miał Albert z Berlina.

Koloński „Männergesangverein“ wystąpił z koncertem pod batutą swego nowego kierownika Richarda Frunk. Program obejmował utwory Lendvai'a i utwór Josepha Haasa znanego w Niemczech, uzdolnionego kompozytora p. t. „Steh auf Nordwind“. Utwór ten pisany współczesną techniką; kontrapunktyczną jest interesujący i bardzo trudny, „wykonywać mogą go tylko pierwszorzędne chóry.

Ulm. Tutejszy „Liederkrantz“ obchodził uroczystym koncertem 100 rocznicę swego istnienia.

Bazyłejski chór Sterka wykonał Józefa Messnera symfoniczne dzieło p. t. „Życie“ (Das Leben) na chór żeński, sopran solo orkiestrę smyczkową, harfę i fortepjan. Poza tem chór ten wykonał jeszcze cykl pieśni Lendvai'a p. t. „Jungbrunnen“.

Bazyłejski chór „Basler Gesangverein“, po śmierci swego długoletniego dyrygenta znanego kompozytora i kapelmistrza Szwajcarskiego Hermanna Suttera wybrał nowego dyrygenta w osobie Hansa Müncha.

Szwedzki chór męski pod batutą Hugo Alfvena wystąpił z powodzeniem w Berlinie.

Kwartet braci Kedrow. Słynny rosyjski kwartet wokalny braci Kedrow występował z ogromnym powodzeniem w Paryżu.

Vaughan Williams najpopularniejszy dziś kompozytor angielski napisał nowe dzieło chóralne p. t. Sancta Civitas, które się cieszy wielkim powodzeniem w Anglii. Niedawno prasa zanotowała poważny sukces jego mszy wykonywanej na koncertach i w kościołach.

Ameryka. W związku z uroczystym obchodem 150 lecia Stanów Zjednoczonych Ameryki urządzono w Filadelfji kolosalne allegoryczne widowisko w którym wzięło udział 5000 śpiewaków, masowe orkiestry wojskowe, armaty, karabiny maszynowe, wspaniałe efekty świetlne i t. d. Widowisko to zatytułowane było „Ameryka“ i miało przedstawić historję

tego kraju od czasu odkrycia i początków kolonizacji.

W Chicago organizuje kolonja francuska swój chór. (Dosyć późno przychodzi im to do głowy — Niemcy mają już tam swój Sängenheim, a nawet polacy przystępują do budowy domu śpiewackiego).

Pisma.

W bostońskim „The Christian Science Monitor“ znajdujemy artykuł znanej w Polsce p. Alicji Simon (dr. muzykologii) o polskich kobietach w muzyce.

Muzyka i Śpiew. Kraków, lipiec. **B. Raczynski:** Śpiewajmy madrze. Tekst do psalmów Gomółki LVI i LVII. **Ks. Walczyński:** Gra organowa, jej zalety, wady, błędy i nadużycia. **Kozłowski:** Tonacyjna (naturalna) metoda nauczania czytania muzycznego (solfeggio) d. c. Dodatek nutowy. Psalmy Gomółki LVI i LVII. Pieśni kościelne i świeckie w oprac. Garbusińskiego. **W. Stysia:** Pieśni Harcerzy. **T. Flasz:** Wieniec pieśni i piosenek dla dzieci szkolnych.

Muzyka Kościelna. Poznań, czerwiec. **Dr. Zieliński:** Typy nowoczesnych organów. **Ks. Dr. Gieburowski:** Msza Bacha. **Ks. Dr. Gładysz:** Muzyka instrumentalna w kościele. **Prof. Dr. Chybiński:** Luźne notatki o organach, organistkach i organistach w dawnej Polsce. (d. c.) **Ks. Zaremba:** Udział niewiast w chórach kościelnych. **Ks. Wiśniewski:** O wyższy poziom fachowego wykształcenia organistów. Kronika. Wiadomości bieżące. Dział organizacyjno-zawodowy.

Ludwik Teodor Płosajkiewicz.

Nekrolog.

Ludwik Teodor Płosajkiewicz, zmarły dn. 5 kwietnia b. r. w Warszawie. Urodził się 2 sierpnia 1859 r. we wsi Mnich w ziemi warszawskiej, od najmłodszych lat okazywał skłonności i zamiłowanie do muzyki. Po ukończeniu seminarjum w 1877 r. dalsze horyzonty muzyczne zaczął mu otwierać redaktor „Echa muzycznego“ Jan Kleczyński, który go uczył gry na fortepianie i harmonji. Naukę tę miał bardzo utrudnioną, albowiem, jako nauczyciel przebywał stale w Zduńskiej Woli, gdy kolei kaliskiej jeszcze nie było. Postarał się o translokację do Warszawy, czego rezultatem było to, że już od 1891 r. mógł się oddać swobodnie studjom kontrapunktu, kanonu, fugi, form, kompozycji i instrumentacji w Konserwatorjum u Zygmunta Noskowskiego, które to studia ukończył w 1896 r., zyskując opinię niesłychanie pilnego i obowiązkowego. Zaczął udzielać w szkołach śpiewu i prowadzić orkiestry szkolne, a nadto w różnych instytucjach zaczął prowadzić chóry, np. u Cyklistów, lub orkiestrę dziecięcą w „Orpheonie“, miewał też odczyty o charakterze pedagogicznym o muzyce, lub jej mistrzach na koncertach o charakterze pedagogiczno-historycznym. W ostatnich latach z wielkim pożytkiem zajmował się porządkowaniem biblioteki Warsz. Tow. Muzycznego, nadto pracował w zarządzie Sekcji im. Moniuszki. Sporo utworów jego zostało wydrukowanych, kilka tańcy jego drukował Mękariski, lub ukazało się u Leona

Ildzikowskiego, np. drukowanych pod pseudonimem Skald, „Pieśń bez słów“ drukowało Echo Muzyczne w 1896 r., trzy śpiewniki szkolne ukazały się u Gebethnera i Wolffa, u Kazimierza Ildzikowskiego i u Grossa w Moskwie. Zyskał wiele wyróżnień i nagród na konkursach, i tak na pierwszym konkursie ks. Lubomirskiego „Serenadę“ i „Do albumu“, oba utwory zostały wydrukowane w „Nowościach Muzycznych“ w 1903 r., na trzecim konkursie tegoż oznaczono Scherzo E moll i „Obrazek muzyczny“, drukowane w „Nowościach muzycznych“ w 1906 i 1907 r., nadto napisał marsza weselnego, drukowanego u Kazimierza Ildzikowskiego.

Uroczystości narodowe i obchody patriotyczne znajdowały zawsze odpowiedni wyraz w jego twórczości, napisał więc nastrojowego marsza pamięci Juliusza Słowackiego, piosnkę o Janie Kilińskim do słów Wincentego Pola, wydaną przez komitet obchodu Kilińskiego, „Trzeci maj“ J. Kelidzyńskiego, marsz „Do Berlina“, a nadto opracował pieśni żołnierza polskiego, drukowane u Gebethnera i Wolffa.

Z kościelnych rzeczy wydał nakładem kasy przezorności pomocników księgarskich dziesięć kolend, ofiarowanych bratu ks. Bronisławowi.

Na konkursie wydawniczym „Liry“ dostał nagrodę za elegię „cieniom nieznanego żołnierza“.

W tece zostawił niewydane kanony, fugi, warjacje, sonaty fortepjanowe i skrzypcowe, warjacje na kwartet smyczkowy i orkiestrę, mszę łacińską na 4 gł. mieszane, psalm 64 do słów Kochanowskiego na solą, chór i orkiestrę z 1898 r., suitę na 2 fortepiany, złożoną z preludjum menueta, scherza, poloneza i marsza a wykonaną w Sekcji muzyki zbiorowej przy Warsz. Tow. Muzycznym, trzy opery dziecięce: „Czerwony kapturek“ do słów Or-oła, „Baśń Wigilijna“ do słów T. Pułtowskiego i „Miedziany dziadek — obrzym“ do słów J. Konarzewskiego. Pisał pieśni do słów Słońskiego, Asnyka, M. Mastowskiej, oraz utwory fortepjanowe. Wraz z Konstantym Paschałskim wydał zbiór pieśni polskich na jedne, lub troje skrzypiec dla seminariów nauczycielskich, dwa zeszyty.

Był to człowiek prawy, wprost o nieskazitelnym charakterze i dobrotliwy. Był z naszym kolegą, nie czuł do nikogo zawzięci i zazdrości. Cześć jego pamięci.

Feliks Starczewski

Zjednoczenie polskich Związków Śpiewaczych.

(Pod tą rubryką umieszczamy wiadomości z działalności Związków i Kół śpiewaczych. Komunikaty należy nadesłać pod adresem „Przeglądu Muzycznego“ do biura Związku Wielkopolskiego, Poznań ul. Półwiejska 35

Redakcja.

Rada Naczelna Zjednoczenia podaje do wiadomości, że odbyła ona w roku bieżącym siedem posiedzeń, a do najważniejszych spraw załatwionych przez nią należą.

- 1) Sprawa Związku Słowiańskiego zainicjowana przez Czechów.
- 2) Nawiązanie łączności ze śpiewactwem polskim na Łotwie.
- 3) Sprawa odsłonięcia pomnika Chopina i urządzenia w związku z tem święta pieśni.
- 4) Sprawa zorganizowania pieśniarstwa polskiego na terenie b. zaboru rosyjskiego i nawiązania w związku z tem łączności z Min. S. W.
- 5) Sprawa chórów kościelnych w Polsce.
- 6) Nawiązanie łączności ze Związkiem Śpiewaczym we Francji.
- 7) Sprawa konkursu na kantatę na cześć Chopina.
- 8) Sprawa zjazdu śpiewaczego w Łodzi.
- 9) Sprawa ustosunkowania się do życzeń towarzyszy śpiewaczych niepolskich pragnących wstąpić do związków.

Dr. J. Niezgoda, sekretarz Prof. Antoni Ponikowski, prezes.

Związek Wielkopolski.

Kasa Związku.

Wstępne: Bralin, Mikożyn, Tokarzew.

Składki za rok 1925 zapł.: Trzemeszno 65.50, Skalmierzyce 27.50.

Składki za rok 1926 zapł.: Roszki 17.—, Pobiedziska 25.—, Rozdrażew 37.—, Miejska Górka (Mon.) 31.50, Witaszyce 20.—, Śmigiel 20.—, Bralin 13.—, Kruszwica 30.—, Wieruszów 15.—, Mikożyn 16.—, Tokarzew 14.—, Żerków 44.—, Bojanowo (1/2 r.) 22.—, Grodzisk 38.—, Polanowo (1/2 r.) 17.—, Bydgoszcz (Harm.) (1/2 r.) 25.50, Wolsztyn 49.50, Ławica 13.50, Poznań Mon. I. 64.—,

Udział w Zjazzu: Okręg XIII. 125.— Okręg XII. 60.— Okręg II. 75.— Okręg XX. 16.50

Za Kasę Związku — Barwicki.

Nasze Zjazdy.

Poniżej podajemy krótkie sprawozdania z odbytych tegorocznych zawodów śpiewaczych (14-tu Okręgów). Ogólne uwagi i krytyki nastąpią w przyszłym numerze „Przeglądu“ po ukończeniu wszystkich Zjazdów. Red. Przegl.

Okręg 11-ty urządził swój doroczny Zjazd 13 czerwca b. r. w Kościanie. Ze Zjazdem połączono 5 letni obchód zał. Koła Śp. „Moniuszko“ i poświęcenie sztandaru tegoż Koła. Miasto pięknie w zieleni przybrane, uroczyste nabożeństwo w starożytnej „Farze“, podczas którego chór kościelny wykonał mszę łacińską pod dyr. d. Wojciechowskiego i piękne a serdeczne przemowy ks. Patrona i ks. mansjonarza przyczyniły się bardzo do podniosłości Zjazdu. Organizacja Zjazdu dobra.

Wynik popisów:

Chór męski:

Kościan „Arion“ 24²/₄ p.
„ „Lutnia“ 21²/₄ „

Chór żeński:

Kościan „Moniuszko“ 27 p.
„ „Lutnia“ 19 „

Chór mieszany:

Kościan „Moniuszko“ 24²/₄ p.
„ „Lutnia“ 22¹/₄ „
Czempin 19²/₄ „
Czarnków-Nacław 18¹/₄ „
Kiełczewo 18¹/₄ „
Krzywień 16²/₄ „

Sąd tworzyli pp. Dr. H. Opieński, Prof. R. Lubierski, J. Maliszewski i K. T. Barwicki.

Nie brali udziału: Śrem, Śmigiel, Mosina, Rogaliniek z braku dyrygentów; smutne lecz prawdziwe.

Chóry ogólne pod dyr. d. Wojciechowskiego bardzo dobre. Zjazd odbywał się pod protektoratem starosty p. Cegiełki, który też uczestniczył w Zjeździe od początku do końca. Publiczność z p. Burmistrzem i władzami na czele dopisała.

* * *

Zjazd Okręgu 18-go odbył się 13 czerwca w Trzemesznie — w połączeniu z 25 letn. jubileuszem Koła miejscowego. Okręg w roku ubiegłym zorganizowany, słaby jeszcze, mimo to popisy wypadły ku zadowoleniu; — organizacja dobra, udział publiczności zadowalniający. Uroczyste posiedzenie po nabożeństwie w Tumie — zagał miejscowy prezes P. Thomas — a sprawozdanie z 25 letniej pracy wygłosił P. Borowski.

Wynik popisów:

Chór męski

Trzemeszno 21²/₃
Mogilno (Halka) 19
„ Chór Kośc. 12¹/₃
Gembice 9

Chór mieszany

Trzemeszno 19
Mogilno (Halka) 17¹/₃
Strzelno 16²/₃
Kwieciszewo 16
Gembice 13

Z po za Okręgu:

Gniezno Koło Śp. 26¹/₃

Klecko 21¹/₃

Sęd.: zast. Związku dh. prof. Kwaśnik, zaproszeni: G. Sauer i A. Pisanko. B.

* * *

Okręg 8-my odbył swój doroczny Zjazd w Sulmierzycach 20/6. Udział Kół liczny bo z 12 Okręgów i 3 z po za Okręgu. Miasto bogato w zieleni przybrane — publiczność dopisała. Podpadało ogólnie, że mimo nabożeństwa na intencję Zjazdu nie odezwał się żaden z miejscowych Księży ani słowem do Drużyn śpiewających — ani się też nikt nie pokazał podczas popisów. Z przedstawicieli władz tylko miejscowy p. Burmistrz serd. witał przybyłych gości.

Popisy wypadły na ogół dobrze — za to chóry ogólnie odśpiewane za wolno nie zrobiły wrażenia.

Szczere uznanie p. Kierownikowi miejscowej szkoły — który wystąpił z „chórem dziecięcym“ wykonując pięknie, bardzo miłośnie i czystymi głosikami (20-tu dziewcząt i chłopców) Modlitwę — Pakulskiego.

Wynik popisów:

Chór męski:

Krotoszyn	27 ¹ / ₃	Rozdrażew	18
Sulmierzyce	22 ² / ₃	Grembów	17 ² / ₃
Dobrzyca	20 ² / ₃	Zduny	16
Roszki	19 ² / ₃	Raszaków	10 ¹ / ₃
Kobierno	19 ¹ / ₃		

Z po za Okręgu: Ostrów Wanda 18

Chór mieszany:

Krotoszyn	30 ¹ / ₂	Krotoszyn	28
Kobylin	30	Zduny	24 ¹ / ₃
Sulmierzyce	24	Kobylin	24 ¹ / ₃
Zduny	21 ² / ₃	Sulmierzyce	21 ¹ / ₃
Roszki	20	Roszki	19 ² / ₃
Baszków	19 ¹ / ₃	Kobierno	17 ¹ / ₃
Maciejewo	19 ¹ / ₃	Maciejewo	17
Kobierno	18 ¹ / ₃	Baszków	15

Chór żeński:

Chór mieszany:

Grembów	13 ¹ / ₃		
Rozdrażew	10 ¹ / ₃	Rozdrażew	10

Chór żeński:

Z po za Okręgu:

Ostrów Wanda	20	Ostrów Wanda	16 ² / ₃
Chwaliszew	17 ¹ / ₃		
Uciechów	8 ¹ / ₃		

Sędziowie: Ze strony Związku Prof. Lubierski, z Okręgu — T. K. Bartkiewicz i Prof. Dammau.

* * *

Zjazd Okręgu 10-go odbył się w Pogorzeli w pięknym parku Hr. Tyszkiewicza. Oprócz Kół z Okręgu było też jako gość Koło Śp. z Koźmina — nie brały udziału 2 Kola (Dolsk i Łowenciec) z braku dyrygentów. Miasto całe tonęło w zieleni. Podczas mszy przemówił serd. do Drużyn ks. Pr. Czerwiński; podczas pochodu w Rynek witał imieniem miasta p. Burmistrz. Płomienną patriotyczną przemową otworzył Zjazd prezes Okręgu 10-go d. Kochowicz.

Wynik popisów:

Chór męski:

Gostyń	23. p.	Domachowo	23 p.
Borek	10 ² / ₃	Krobia	22 ² / ₃
Pogorzela	10 ¹ / ₃	Gostyń	18

Chór mieszany:

		Jaraczew	17
Krobia	28 p.	Borek	10 ² / ₃
Borek	23 ¹ / ₃	Piaski	10
Piaski	21 ² / ₃	Pogorzela	9
Gostyń	21 ¹ / ₃		

Chóry ogólne nadspodziewanie, za co też przedst. Związku Prof. Kwaśnik złożył spec. uznanie dyr. okr. dh. Rybskiemu.

Sąd tworzyli P. P. Kwaśnik, P. Dźwikowska i Figaszewski.

Całość robiła podniosłe wrażenie: organizacja dobra — udział publiczności dobry. B.

* * *

Okręg 14-ty urządził tegoroczny Zjazd łącznie z obchodem 25 letniej rocznicy zał. Koła we Lwówku i poświęceniem sztandaru d. 20 czerwca

Jaką sympatią cieszy się Koło Lwówieckie pomiędzy Obywatelstwem; służy fakt, że blisko 20-tu członków odebrało odznaczenia za to, iż od założenia Koła są członkami — miasto formalnie tonęło w zieleni i girlandach; każdy drugi, trzeci dom to brama tryumfalna...

Sztandar poświęcił prezes Koła prob. miejscowy ks. Budarzewski z serdeczną przemową do członków Koła — a piękną przemową do zebranych Drużyn wygłosił znany muzyk ks. Prob. Poprawski.

Bardzo serdecznie witał też p. Burmistrz przybyłe Drużyny.

Wynik popisów: I Kat.

Chór męski:	Chór mieszany:	Chór żeński:
Lwówek 19 ¹ / ₄	Lwówek 26	Lwówek 24 ¹ / ₄
Pniewy 17	Pniewy 22 ³ / ₄	Pniewy 22 ³ / ₄
Kwilcz 12 ³ / ₄	Kwilcz 16	Kwilcz 17

II Kat.

Duszniki 21	Duszniki 25 ¹ / ₄
Lubosz 20 ¹ / ₄	Lubosz 21 ³ / ₄
Wąsowo 16 ³ / ₄	

Chóry ogólne bardzo dobre — organizacja dobra! Jako gość: Koło Śpiew. „Moniuszko“ l. z Poznania popisowało się poza konkursem.

Sędziowie: Ze strony Związku Barwicki.

Zaproszeni: W. Raczkowski, K. Bojarski ks. Prob. Poprawski. B.

* * *

Okręg 7-my urządził swój tegoroczny Zjazd 28 czerwca w Wieruszowie. Zjazd ten urządzony w miasteczku za „kordonem“ ma swoje znaczenie organizacyjne, pierwszy to bowiem Zjazd Wlkp. Związku przeprowadzony na terenie byłej Kongresówki — i daj Boże by choć w drobnej części przyczynił się do usunięcia antagonizmów dzielnicowych. Po uroczystym nabożeństwie otworzył d. Górecki, prezes Okręgu, stosowną przemową Zjazd poczem nastąpiły różne przemowy — z których na wyszczególnienie zasługuje przemowa p. Starosty z Wielunia i miejscowego p. Burmistrza.

Wynik popisów: Kat. I.

męski	mieszany
Kępno „Echo“ 24	Ostrzeszów „Mon.“ 22 ² / ₃
Ostrzeszów „Dzwon“ 22 ¹ / ₃	Wieruszów 21 ¹ / ₃
Wieruszów 19	Kępno Koło Śpiew. 20
	Baranów 19 ² / ₃
	Bralin 18 ¹ / ₃

żeński

Kępno Koło Śpiewackie	27 ¹ / ₃
Wieruszów	24 ² / ₃
Ostrzeszów „Moniuszko“	21 ² / ₃

Kat. II.

męski

mieszany

Bukownica 20	Grabów 23 ¹ / ₃
	Mikożyn 20 ² / ₃

Sędziowie: Ze Związku Barwicki — z okręgu: dh. Nowotko i Rozmarynowski. Organizacja dobra. Chóry ogólne dobre — niedopisała organizacja miejscowa to też wynik kasowy wątpliwy. Podkreślić należy udział Koła z Braliną (części kraju odzyskanego przez trakt. Wersalski).

Okręg 7-my jest jednym z najlepiej zorganizowanych Okręgów Związku naszego; zarząd pracuje bardzo gorliwie i owocnie — za co szczere uznanie.

* * *

Zjazd Okręgu 6-go odbył się podobnie jak 7-go po za „kordonem“ bo w Kaliszu 4 lipca. Mszę św. odprawił ks. Tomczak a podniosłe kazanie wygłosił ks. Piechocki (w kościele O. O. Jezuitów). Przybyłych gości witał serdecznie d. Wanast prezes Tow. Śpiewu z Kalisza — a Zjazd sam otworzył w imieniu Zarządu Okręgu jeden z najstarszych naszych zasłużonych Druhów J. Wadowski z Ostrowa zaznaczając w swem przemówieniu, jaki cel miały Tow. Śpiewacze i pieśń polska za czasów niewoli, a jaki mają dzisiaj, dalej dłaczego właśnie Wielkopolski Okręg urządził Zjazd w Kaliszu, a mianowicie, aby zadokumentować, że uważamy się jako jednej matki synowie i wspólna nam ojców spuścizna, że pragniemy zatrzeć ślady dzielnicowe, że chcemy nie tylko wspólnie i harmonijnie śpiewać, lecz pragniemy za pomocą tej pieśni połączyć wszystkie warstwy naszego społeczeństwa, aby w zgodzie i miłości wszyscy razem pracowali dla dobra Najjaśniejszej Rzeczypospolitej Polskiej.

Pierwszy do popisu stanął Chór szkolny 3 Maja i 17 Marca, który w liczbie przeszło 100 dzieci pod dyr. p. Cepellego odśpiewał „Sztandary na Kremlu“ Lachmana i „Żaby“ Kolarbińskiego — zyskując ogólny aplauz i uznanie.

Wynik popisów: Kat. I.

męskie

mieszane

Ostrów Tow. Śpiewu 30 ¹ / ₄	Odolanów 50 ¹ / ₄
Kalisz św. Cecylji 29	Ostrów Tow. Śpiewu 28
Odolanów 25 ³ / ₄	Raszków 27 ¹ / ₄
Ostrów (Chór męski) 5 ² / ₄	Kalisz św. Cecylji 23
Raszków 19 ¹ / ₄	

żeńskie

Ostrów Tow. Śpiewu	19 ¹ / ₄
Kalisz św. Cecylji	22 ² / ₄
Raszków	15 ² / ₄

Kat. II.

męskie

mieszane

Skalmierzyce 14 ¹ / ₄	Ostrów „Wanda“ 24 ² / ₄
Biskupice 11 ¹ / ₄	Biskupice 14 ¹ / ₄
Czekanów 11	Czekanów 13 ³ / ₄
	Skalmierzyce 9 ¹ / ₄

żeńskie

Ostrów „Wanda“	24 ² / ₄
Biskupice	14 ¹ / ₄
Czekanów	13 ¹ / ₄

Jako goście:

męskie

mieszane

Kalisz Chór Ewang.	26 ² / ₃	Chór Szkolny	17 ² / ₄
Chór św. Mikołaja	13 ² / ₄	Chór św. Mikołaja	15

Sędziowie: Ze Związku ks. Prof. Kasior — z Okręgu; Prof. Jüngst, Dyr. Wilkomirski i pani Rochowiczowa. Nie brały udziału Ostrów (Moniuszko). Krępa dwa czynne i ruchliwe Koła???

Organizacja dobra -- udział publiczności kaliskiej bardzo niski! B.

* * *

Zjazd Okręgu 12-go odbył się w Lesznie 4-go lipca. Okręg to bardzo żywotny i pracowity — niezrozumiałym jest więc tegoroczny lichej wynik Zjazdu. Na 15 Kół należących do Okręgu tylko 5 brało udział i tylko dzięki udziałowi Kół „Arionu“ i „Moniuszki“ z Kościana i Koła z Bojanowa wyglądał cały Zjazd jako tako. Również nie dopisała organizacja.

Wynik popisów: Kat. I.

męski

mieszany

Leszno „Chopin“	24 ² / ₃	Leszno „Demiński“	26
Leszno „Demiński“	20 ² / ₃	Leszno „Chopin“	24 ¹ / ₃

żeńskie

Leszno „Demb“	24
Leszno „Chopin“	23 ¹ / ₃
Święcichowa	14

Kat. II. mieszany

Święcichowa	24 ¹ / ₃
Długie Stare	18 ¹ / ₃
Rydzyna	16 ¹ / ₃

Goście z poza okręgu:

męski

mieszany

Kościan „Arion“	26	Kościan „Mon.“	23 ² / ₃
Bojanowo	15	Bojanowo	10

żeńskie Bojanowo 8²/₃

Chóry ogólne dobre! Udział publiczności słaby! Sędziowie: Ze Związku St. Wiechowicz — z okręgu J. Maliszewski i M. Fibak.

* * *

Okręg 13-ty urządził swój doroczny Zjazd w Grodzisku 4 lipca łącząc z nim obchód 40 rocznicy istnienia Koła w Grodzisku. Miasto pięknie udekorowane — niestety publiczność nie dopisała i tylko dzięki dobrej organizacji tak Zarządu Okręg. z d. Mądrom na czele — jak i miejscowego Koła wynik finansowy dość dobry. Popisy na ogół — dobre; chóry ogólne robiły dobre wrażenie.

Wynik popisów: Kat. I.

męski:

mieszany:

żeńskie:

Wolsztyn	23	Wolsztyn	22 ¹ / ₃	Wolsztyn	17 ¹ / ₂
Zbąszyń	16 ⁵ / ₆	Grodzisk	19		
Grodzisk	16	Zbąszyń	19		

Kat. II.

Rostarzewo 13 ¹ / ₂	Rostarzewo 17 ¹ / ₃	Rostarzewo 14
	N. Tomyśl 16 ² / ₃	

Sędziowie: Ze Związku Z. Gutowski — z okręgu; Fr. Witt i I. Kaczmarek.

Podpadł ogólnie niski udział Kół z Okręgu — a przede wszystkim Koła z Buku, które też z chluba na swe 40-to lecie spogląda. B.

* * *

Drugi z rzędu Zjazd młodego Okręgu 20-go odbył się w Miasteczku 4 lipca b. r. a uważać należy Zjazd ten jako do lepszych należący.

Po nabożeństwie stosowną przemową otworzył Zjazd prezes Okręgu d. Pokrzywiński z Nakła; przemawiali też p. p. prof. Urbanyi z Bydgoszczy — Wittecki z Bydgoszczy (jako wicepr. 21 Okręgu) i inni.

Wynik popisów:

męski:

mieszany:

żeńskie:

Wyrzysk	26 ² / ₃	Wyrzysk	93	Nakło	25 ¹ / ₃
Miasteczko	22 ² / ₃	Polanowo	25 ² / ₃		
Kcynia	18 ¹ / ₃	Nakło (Har.)	23 ² / ₃		
Nakło (Jedn.)	17	Białośliwie	23 ¹ / ₃		
		Kcynia	16		
		Paterek	15 ¹ / ₃		

Z po za Okręgu:

Bydgoszcz Harmonia	24	Bydgoszcz Harm.	29 ¹ / ₃
„ Drukarze	23 ² / ₃		

Chóry ogólne wypadły dobrze — organizacja dobra, podpadał brak Mroczy i Łobżenicy.

Sędziowie: Ze Związku E. Piotrowski — z Okręgu Prof. Karaśkiewicz i Poklękowski.

Rażił brak przedstawicieli Miasta. B.

* * *

Okręg II (Poznań powiat) odbył swój II Zjazd w pięknym ogrodzie w Urbanowie 11 lipca b. r. z udziałem 12-tu Kół. Jeden to z większych i dobrze z organizowanych Okręgów — to też popisy wywarły rzeczywiście ku zadowoleniu dość licznej publiczności — a osiągnięta wysoka ilość punktów mówi sama za siebie.

męski

mieszany

Żabikowo Kol.	28	Żabikowo Kol.	28
Główna	26 ² / ₃	Swarzędz	26 ¹ / ₃
Swarzędz	23 ¹ / ₃	Główna	23 ¹ / ₃
Winiary	21 ¹ / ₃	Żabikowo st.	21 ¹ / ₃
Żabikowo st.	21	Winiary	19
		Ławica	13 ² / ₃
		Junikowo	12

żeńskie

Swarzędz	26
Żabikowo Kol.	2 ¹ / ₃
Główna	21 ² / ₃
Żabikowo st.	20 ¹ / ₃
Winiary	20 ¹ / ₃

Kat. II.

<i>mieszany</i>		<i>żeński</i>	
Starołęka	25 ² / ₃	Starołęka	19
Lasek	23 ¹ / ₃	Żegrze	15 ¹ / ₃
Czajkowo	20	Mrowino	9 ² / ₃
Żegrze	17		
Mrowino	15 ¹ / ₃		

Chóry ogólne pod bat. d. Romanowskiego bardzo dobre. Ze strony władz nie widziano nikogo. Organizacja dobra, za co uznanie Zarządowi okręgowemu z prezesem d. Łożą na czele.

Sędziowie: Ze Związku Prof. R. Lubierski — z okręgu J. Maliszewski, M. Fibak. B.

Okręg 5-ty urządził tegoroczne popisy *we Wilkowi* wsi położonej nad Lutynią *d. 11 lipca* łącząc tem jubileusz 25 letni istnienia Koła w Wilkowi. Podczas nabożeństwa odśpiewał Pleszew wspaniałą mszę *Salve Reg. Stehle'go* pod dyr. T. Nawotki, dyryg. okręgowego. Właściwe popisy odbyły się w sali o godz. 1-szej w poł.

Wynik popisów: Kat. I.

<i>męski</i>		<i>żeński</i>	
Pleszew	30	Pleszew	29 ¹ / ₃
		Koźmin	20 ¹ / ₃

Kat. II.

Żerków	18 ² / ₃	Żerków	24
Kotlin	17	Witarzyce	19
Wilkowyja	15	Wilkowyja	17

Nie brał udziału Jarocin (najmocniejsze koło z okręgu) bo był prawie rok bez dyrygenta; również Sławoszew i Książ nie brał udziału.

O godz. 4-tej otworzył zjazd i jubileusz koła prezes Okręgu d. Wróblewski, poczem serdecznie przemówił o znaczeniu pieśni d. Barwicki, podnosząc pracę i wytrwałość Koła Wilkowyjskiego które chlubnie może się szczycić, że jest najstarszym „**wieśniaczem**“ Kołem Wlkp. Związku.

Podniosła była chwila, gdy d. Wróblewski w imieniu Okręgu 5-go zamianował d. Jedwabskiego dyr. z Wilkowi członkiem honorowym Okręgu 5-go w dowód uznania pracy i wytrwałości *przez całe 25 lat* jako dyrygent Koła Śpiew. w Wilkowi. (Nadmienić wypada, że Koło zamianowało d. Jedwabskiego honorowym dyrygentem już w styczniu b. r.).

Oprócz wyżej podanych popisów urządził Zarząd Okręgowy jeszcze popisy o nagrody okręgowe i nagrody miejsc. Koła.

Wynik tychże popisów o nagrodę okręgową: Kat. I.

<i>męski</i>		<i>mieszany</i>	
Pleszew	33	Pleszew	35
Koźmin	24 ² / ₃	Koźmin	27 ² / ₃
		Jarocin	22 ¹ / ₃

Kat. II.

Wilkowyja	21 ¹ / ₃	Witarzyce	19 ¹ / ₃
Kotlin	17 ² / ₃	Żerków	18 ¹ / ₃
		Wilkowyja	15 ¹ / ₃

O nagrodę jubileuszową:

<i>męski</i>		<i>mieszany</i>		<i>żeński</i>	
Kotlin	20 ¹ / ₃	Jarocin	28 ¹ / ₃	Pleszew	31 ¹ / ₃
		Pleszew	24		
		Witarzyce	21 ⁵ / ₆		

Sędziowie: Ze Związku, Barwicki — zaproszeni ks. Prob. E. Kasior, T. K. Bartkiewicz. B.

Dalsze Zjazdy odbędą się:

1 sierpnia	Okręg 16 w	Budzynie
8	"	3 " Gnieźnie
8	"	4 " Srodzie
15	"	19 " Kruszwicy
22	"	9 " Sarnowie

Związek Małopolski.

Konkurs.

Polskie towarzystwo śpiewackie „Echo-Macierz“ we Lwowie, z okazji 40 letniego jubileuszu istnienia swego, ogłasza konkurs na czterogłosowy utwór chóralny męski o charakterze dowolnym a capella, oryginalny, dotychczas przez nikogo niewykonany, napisany przez kompozytora polskiego do słów poety polskiego.

Jako nagrody wyznacza się następujące kwoty: I. nagroda 500 zł, II. nagroda 300 zł, III. nagroda 200 zł, ponadto listy pochwalne.

Oprócz tego zastrzega sobie „Echo-Macierz“ prawo wyłącznego wykonywania nagrodzonych utworów przez lat 3. Utwory nienagrodzone i nieodebrane do 6 miesięcy po ogłoszeniu wyniku konkursu, przechodzą na własność towarzystwa.

Utwory przeznaczone na konkurs należy przysłać pod adresem: Dr. Stanisław Schmidt Lwów, Brajerowska 16, w zapieczętowanych kopertach z napisem „na konkurs — Echo-Macierz“.

Utwory mają być zaopatrzone tylko godłem, a w osobnej kopercie zapieczętowanej i oznaczonej tym samym godłem ma się znajdować właściwe nazwisko i miejsce zamieszkania kompozytora.

Termin nadsyłania utworów konkursowych upływa z dniem 30. września 1926 roku.

Skład sądu konkursowego podany będzie do publicznej wiadomości w terminie późniejszym.

Za Wydział „Echo-Macierz“:

Dr. Stanisław Schmidt, Zygmunt Kiszko,
prezes sekretarz.